

GEBRUIKSAANWIJZING GEBRAUCHSANLEITUNG

MODE D'EMPLOI USER MANUAL



Alecto[®]

DVM-750

INHOUDSOPGAVE

1	INTRODUCTIE	2
2	FUNCTIEOVERZICHT	
2.1	BABY-UNIT.....	2
2.2	OUDER-UNIT.....	3
2.3	OPLADER.....	3
2.4	BEELDSCHERM IN RUST.....	3
3	INSTALLEREN	
3.1	BABY-UNIT.....	4
3.2	OUDER-UNIT.....	4
4	GEBRUIKEN	
4.1	IN/UITSCHAKELLEN.....	5
4.2	VERBINDINGSCONTROLE.....	5
4.3	BIJ EERSTE KEER GEBRUIK.....	5
4.4	KIJKEN EN LUISTEEN.....	5
4.5	EXTRA FUNCTIES.....	6
4.6	SYSTEEMINSTELLINGEN.....	8
4.7	HULPFUNCTIES.....	9
5	SYSTEEMUITBREIDING	
5.1	ALGEMEEN.....	10
5.2	AANMELDEN, AFMELDEN, NAAM GEVEN.....	10
5.3	MULTICAMERA, WERKING.....	10
6	TIPS EN WAARSCHUWINGEN	
6.1	ALGEMEEN.....	11
6.2	INSTALLATIE.....	11
6.3	ONTVANGST-INDICATIE / BUITEN BEREIK MELDING.....	11
6.4	VERTRAGING IN BEELD EN GELUID.....	11
6.5	VOEDING.....	11
6.6	STORINGSVRJ.....	11
6.7	BEREIK.....	11
6.8	AFLUISTEREN/AFTAPPEN.....	12
6.9	ONDERHOUD.....	12
6.10	MILIEU EN AFDANKEN.....	12
6.11	IN GEVAL VAN GEEN BEELD, GEEN GELUID.....	12
7	VERKLARING VAN CONFORMITEIT	12
8	SPECIFICATIES	12
9	GARANTIE	13

1 INTRODUCTIE

De Alecto DVM-750 is een draadloos audio/video observatie systeem, geschikt voor gebruik binnenshuis. Gebruik de babyfoon alleen als hulpmiddel en nooit als vervanger voor een volwassen en menselijke baby-oppas.



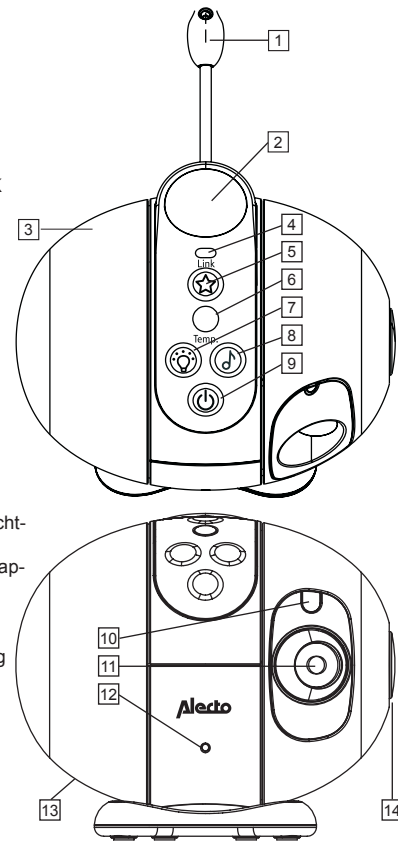
ATTENTIE Alvorens u de set in gebruik gaat nemen, eerst alle eventuele beschermingsfolie van de ouder-unit en de baby-unit afhalen.

2 FUNCTIEOVERZICHT

2.1 BABY-UNIT:

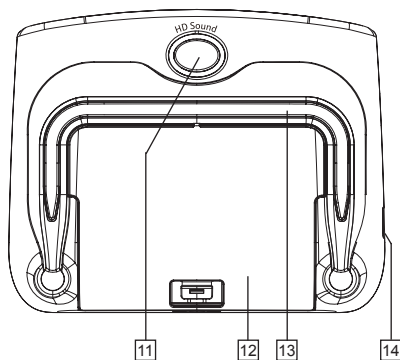
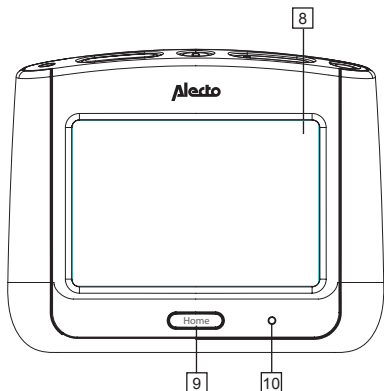
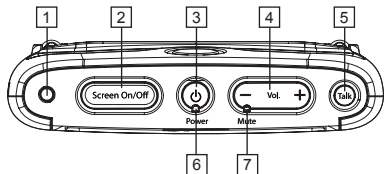
1. temperatuursensor
2. projector-lens
3. nachtverlichting
4. link-check:
 - continu groen: verbinding OK
 - knippert groen 1x per sec: baby-unit zoekt de ouder-unit
 - knippert groen 2x per sec: baby-unit ontvangt geluid van de ouder-unit (TALK BACK)
 - knippert rood: geen verbinding met de ouder-unit
5. aan/uit drukknopje voor de projector
6. temperatuur-indicator: (*)
 - blauw (<15°C, te koud)
 - geel (16-20°C, aanbevolen)
 - oranje (21-24°C, te warm)
 - rood (>25°C, te heet)
7. aan/uit drukknopje voor de nachtverlichting
8. aan/uit drukknopje voor de slaapmuziekjes
9. aan/uit drukknop voor de baby-unit
10. fotocel voor de nachtverlichting
11. camera
12. ingebouwde microfoon
13. aansluiting voedingsadapter (achterzijde)
14. ingebouwde luidspreker

*: volgens opgave
'National Health Service' (NHS)



2.2 OUDER-UNIT:

1. fotocel voor de displayhelderheid
2. aan/uit drukknopje voor het beeldscherm (geluidverbinding blijft intact)
3. aan/uit drukknop voor de ouder-unit
4. volume hard-zacht drukknopjes
5. terugspreektoets naar de baby-unit
6. aan/uit controlelampje
7. lampje MUTE, licht op als het volume op nivo 0 (uit) gezet is
8. beeldscherm
9. om tijdens of na het instellen de wijzigingen op te slaan en terug te keren naar normaal beeld
10. ingebouwde microfoon
11. ingebouwde luidspreker
12. batterijdeksel
13. tafelstandaard
14. aansluiting voedingsadapter










2.3 OPLADER:

1. controlelampje, licht op als de ouder-unit geplaatst is en de accu opgeladen wordt (let op, dit lampje dooft niet als de accu vol is)
2. aansluiting voedingsadapter (achterzijde)



2.4 BEELDSCHERM IN RUST:

1. aantippen om de menu's voor de nachtverlichting, de slaapmuziekjes en de sterrenprojectie te openen
2. actuele tijd
3. ontvangstindicatie:
 - 4 boogjes: uitstekende ontvangst
 - 3 boogjes: goede ontvangst
 - 2 boogjes: matige ontvangst
 - 1 boogje: slechte ontvangst
4. temperatuur van de ruimte waarin de baby-unit staat, de achtergrondkleur geeft hierbij de status aan:
 - <15°C kleur blauw te koud
 - 16-20°C kleur geel aanbevolen
 - 21-24°C kleur oranje te warm
 - >25°C kleur rood te heet
5. als de luidspreker is uitgeschakeld (volume 0) dan staat hier het icoon ; als de luidspreker gewoon is ingeschakeld, dan wordt hier niets weergegeven
6. batterij-indicatie:
 -  batterij vol (batterijkleur is groen)
 -  batterij 3/4 vol (batterijkleur is groen)
 -  batterij 1/2 vol (batterijkleur is geel)
 -  batterij 1/4 vol (batterijkleur is rood)
 -  batterij bijna leeg (batterijomlijning knippert rood)
 -  batterij wordt opgeladen
7. geluidsindicatie: 4 groene en 3 rode vlakken die oplichten in het ritme waarmee de baby geluid maakt; hoe harder het volume, hoe meer vlakken oplichten; dit is een handig hulpmiddel in het geval het volume op uit staat




3 INSTALLEREN

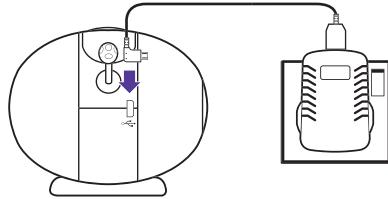
3.1 BABY-UNIT: (CAMERA)


De baby-unit is niet waterdicht en daarom alleen geschikt voor gebruik binnenshuis.

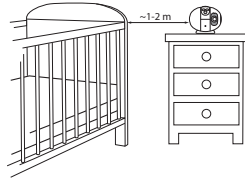
Voedingsadapter:

1. Verbind een van de meegeleverde voedingsadapters met de aansluiting  aan de achterzijde van de baby-unit.
2. Doe de adapter in een 230V stopcontact.

Gebruik alleen de meegeleverde voedingsadapter.



 *Zorg dat de baby de baby-unit of het snoer niet kan aanraken. Plaats de baby-unit minimaal 1 tot 2 meter van de baby vandaan en bundel te lange draden met tape of met speciaal voor dit doel verkrijgbare draadbinders.*



Tafelmodel of wandmodel:

U kunt de baby-unit los op een tafel, kast of bureau plaatsen of aan de wand hangen.

Bij wandmontage:

Boor naast elkaar en met een onderlinge afstand van 3,7 cm twee gaten in de wand en plaats hierin plug en schroef. Laat de kop van de schroef enkele millimeters uitsteken.

Hang de baby-unit op door de uitsparingen in de camera-voet over de schroeven in de muur te schuiven en de baby-unit iets naar beneden te drukken. Werk tot slot het adaptersnoer netjes met kabel-beugeltjes weg.

Plaatsingstips:

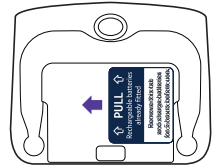
- In geval van gebruik als babyfoon: plaats de baby-unit op een minimale afstand van 1-2 meter van uw baby en zorg dat het adaptersnoer veilig weg-gewerkt wordt.
- Voor een optimaal bereik heeft het de voorkeur de baby-unit zo hoog mogelijk op te stellen, vrij van grote metalen oppervlakken.
- Het adaptersnoer aan de achterzijde niet te strak aansluiten. Zorg voor voldoende draad zodat de camera niet wordt gehinderd bij het bewegen.

3.2 OUDER-UNIT:

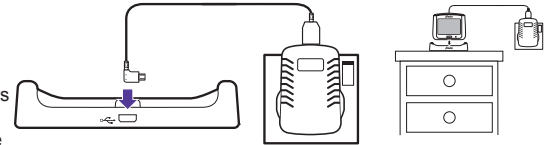
De ouder-unit is niet waterdicht en daarom alleen geschikt voor gebruik binnenshuis.

Voeding:

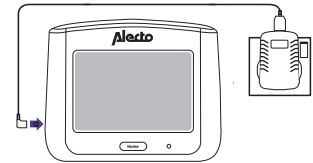
De ouder-unit kan direct vanuit de meegeleverde oplaadbare batterij gevoed worden. Deze batterij is vanaf de fabriek reeds geplaatst. Activeer deze door het isolatie-strijpje uit de ouder-unit te trekken.



Deze batterij wordt opgeladen door een van de meegeleverde voedingsadapters aan te sluiten op de oplader en de ouder-unit op de oplader te plaatsen.



De batterij kan ook worden opgeladen door de voedingsadapter direct op de ouder-unit aan te sluiten.



Opladen:

Zodra de ouder-unit op de oplader staat of op de voedingsadapter is aangesloten en deze adapter is in een 230V stopcontact gestoken, wordt de batterij opgeladen.

- Laad voor het eerste gebruik de batterij gedurende minimaal 15 uur op, ook al geeft de indicatie aan dat de batterij vol is.
- Het oplaadcircuit voor de batterij is elektronisch geregeld. Er bestaat geen gevaar voor overladen waardoor de ouder-unit continu in de oplader kan blijven staan of de adapter continu aangesloten kan blijven.
- In het geval de set voor langere tijd niet gebruikt wordt (>2 maanden), is het wel raadzaam de adapter uit het stopcontact te nemen en de batterij uit de ouder-unit te halen. Bij weer in gebruik nemen, eerst de batterij goed opladen.



Tafelstandaard:

Aan de achterzijde van de ouder-unit zit de tafelstandaard. Klap deze uit om de ouder-unit op een tafel of kast te kunnen zetten.

4 GEBRUIKEN

4.1 IN/UITSCHAKELLEN:

Baby-unit & ouder-unit:

- Houd toets  even ingedrukt om de unit in te schakelen.
- Nogmaals toets  even ingedrukt houden om de unit uit te schakelen.

Bij de baby-unit licht de nachtverlichting even op bij het inschakelen

4.2 VERBINDINGSCONTROLE:

Zodra de ouder-unit of de baby-unit wordt ingeschakeld, gaat deze op zoek naar de ander. Als volgt wordt de status van de verbinding getoond:

Baby-unit (zie lampje LINK):

- knippert groen: de baby-unit is op zoek naar de ouder-unit.
- continu groen: de baby-unit is in contact met de ouder-unit.
- knippert rood: de baby-unit heeft al meer dan 30 seconden geen contact meer met de ouder-unit.

Ouder-unit (zie beeldscherm):

- tekst: *'Link lost, trying to reconnect'*: ('verbinding weg, probeer opnieuw te verbinden'): de ouder-unit is op zoek naar de baby-unit.
- tekst: *'Unable to connect, ensure the monitor is turned on and within range'* ('kan geen verbinding maken, controleer of de baby-unit is ingeschakeld en in bereik is') en tevens klinken elke 10 seconden 3 kort beeptonen: de ouder-unit heeft al meer dan 30 seconden geen contact meer met de baby-unit.


4.3 BIJ EERSTE KEER GEBRUIK:

Bij de allereerste keer inschakelen (of als de batterijen er even uit zijn geweest) vraagt de ouder-unit bij inschakelen of de tijd ingesteld moet worden.

Als dit niet nodig is:

tik op 'No' (de tijd kan nadien ook nog ingesteld worden)

Als dit wel nodig is:

1. tik op 'Yes'
2. tik op '12hr' of '24hr' om het uur-formaat te selecteren
3. wijzig de tijd door tikken op  en  (er zijn aparte instellingen voor de uren en de minuten)
4. tik op 'Next'

Vervolgens vraagt de ouder-unit of een introductie van sommige mogelijkheden getoond moet worden op het beeldscherm.

Als dit niet nodig is:

1. tik op 'No' (deze introductie kan nadien ook nog getoond worden)
2. tik op 'Exit' om de ouder-unit als beeld-babyfoon in te schakelen

Als dit wel nodig is:

1. tik op 'Yes'
2. volg verder de instructies die via het beeldscherm worden gegeven.
 - 'Next' = doorgaan
 - 'Back' = terug naar het vorige onderwerp
 - 'Exit' = de introductie beëindigen


Tik aan het einde van de introductie op 'Exit' om de ouder-unit als beeld-babyfoon in te schakelen of tik op 'Replay' om de introductie opnieuw te starten.

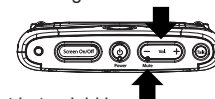
Alle volgende keren dat de ouder-unit wordt ingeschakeld, wordt direct de babyfoon-functie geactiveerd. Zie hoofdstuk 4.7 voor het opnieuw tonen van deze introductie.

4.4 KIJKEN EN LUISTEREN:

Bij normaal gebruik wordt het beeld van de baby-unit op het beeldscherm van de ouder-unit getoond. Hierbij zijn de volgende functies mogelijk:

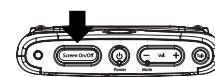
Ontvangstvolume:

- Druk boven op de ouder-unit op toets - Vol. + om het ontvangstvolume in te stellen.
- Tijdens het instellen wordt het niveau op het beeldscherm getoond.
- Er zijn 5 volumeniveaus en geluid uit.
- Bij geluid uit licht het lampje Mute op als indicatie dat het geluid is uitgezet. Tevens verschijnt het icoon  boven in het beeld als extra attentie dat het geluid is uitgezet



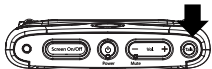
Beeld aan/uit:

- Druk boven op de ouder-unit op toets Screen On/Off om het beeld uit te schakelen. Het geluid wordt hierbij niet beïnvloed.
- Nogmaals kort op toets Screen On/Off drukken om het beeld weer in te schakelen.
- Een uitgeschakeld beeld blijft uit, ook als de baby huult.
- Bij waarschuwingen (bijvoorbeeld van het voedingsalarm) wordt het beeldscherm automatisch ingeschakeld.



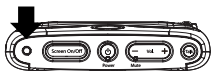
Terugspreken:

- Druk boven op de ouder-unit op toets Talk om terug te spreken naar de baby-unit.
- Deze toets ingedrukt houden tijdens het spreken, en los laten om te luisteren.
- Het volume aan de zijde van de baby-unit is vast ingesteld en kan niet worden gewijzigd.




Automatische helderheid:

Als de ouder-unit is ingesteld op automatische instelling van de helderheid, dan regelt de ingebouwde lichtsensor de helderheid van het beeldscherm. Is er weinig omgevingslicht, dan is de helderheid laag; is er veel omgevingslicht, dan is de helderheid hoog.



Automatische nachtzicht:

In de baby-unit zitten infrarood LED's ingebouwd; deze LED's worden automatisch ingeschakeld als het bij de baby-unit duister wordt en uitgeschakeld als het weer licht wordt. Deze LED's kunnen objecten verlichten tot een afstand van ongeveer 2 meter. Let op dat in het duister, dus wanneer de nachtzicht-LED's zijn ingeschakeld, het beeld zwart/wit op de ouder-unit wordt weergegeven.

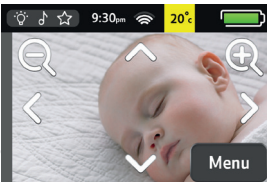






 *Attentie: infrarood licht kan niet door het menselijk oog waargenomen worden; u kunt dus niet met het blote oog zien dat deze LED's zijn ingeschakeld.*


4.5 EXTRA FUNCTIES:

Via het aanraakgevoelige beeldscherm van de ouder-unit kunnen diverse extra functies in- of uitgeschakeld en bediend worden

Pan, Tilt en Zoom:




Via het beeldscherm van de ouder-unit kan de camera op afstand bestuurd worden en kan worden in/uitgezoomd (dichtbij halen):

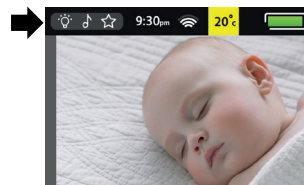
- zorg dat het ouder-unit het beeld van de camera weergeeft. Tik dan ergens op het beeldscherm. Het beeld ziet er nu uit als: 
- druk op , , ,  om de camera naar boven, onder, links of rechts te bewegen
- tik op 1x of 2x  om in te zoomen (dichtbij halen); toets  om uit te zoomen
- druk op knop **Home** om het menu te sluiten

 *Let er bij het aansluiten van de baby-unit op dat er voldoende adaptersnoer is om de camera niet te hinderen bij het bewegen.*

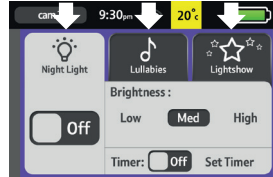


Nachtverlichting, slaapmuziekjes en sterrenprojectie:

tik op    om de menu's voor deze 3 functies in het beeldscherm te tonen




tik dan op het gewenste menu:
menu menu menu
nachtverlichting slaapliedjes sterrenprojectie






Menu nachtverlichting: (zie afbeelding rechts)

1. tik of veeg hier om de nachtverlichting in- of uit te schakelen
2. tik hier om de helderheid in te stellen
3. hier kan ingesteld worden of de nachtverlichting continu aan moet blijven of na een ingestelde periode automatisch moet uitschakelen
4. als de timer (zie 3) ingeschakeld is, stel dan hier in stappen van 5 minuten in na hoeveel minuten de nachtverlichting uit moet schakelen (60 minuten maximaal)

Druk op toets **Home** om het menu te sluiten en terug te keren naar het normale beeld. De nachtverlichting kan ook in- of uitgeschakeld worden door het drukken op toets  op de baby-unit.

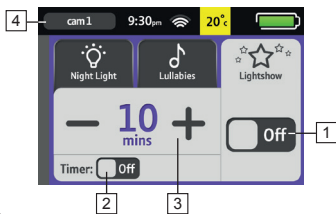
Menu slaapliedjes: (zie afbeelding rechts)

1. tik hier om de slaapliedjes in- of uit te schakelen
2. tik hier om het geselecteerde liedje of de melodie (zie 7) herhaaldelijk af te spelen of om alle liedjes of melodieën uit de geselecteerde categorie (zie 6) na elkaar af te spelen
3. stel hier het afspeelvolumen voor bij de baby-unit in  
4. hier kan ingesteld worden of de slaapliedjes continu afgespeeld moeten worden of na een ingestelde periode automatisch moeten stoppen
5. als de timer (zie 4) ingeschakeld is, stel dan hier in stappen van 5 minuten in na hoeveel minuten de slaapliedjes moeten stoppen (60 minuten maximaal)
6. selecteer hier de categorie van slaapliedjes
7. selecteer hier het gewenste liedje of melodie

Druk op toets **Home** om het menu te sluiten en terug te keren naar het normale beeld. De slaapliedjes kunnen ook in- of uitgeschakeld worden door het drukken op toets  op de baby-unit.

Menu sterrenprojectie:

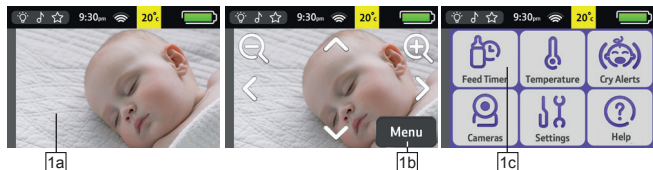
1. tik of veeg hier om de sterrenprojectie in- of uit te schakelen
2. hier kan ingesteld worden of de sterrenprojectie voor 2 uren maximaal ingeschakeld moet zijn of na een ingestelde periode automatisch moet stoppen
3. als de timer (zie 2) ingeschakeld is, stel dan hier in stappen van 5 minuten in na hoeveel minuten de sterrenprojectie moet stoppen (60 minuten maximaal)



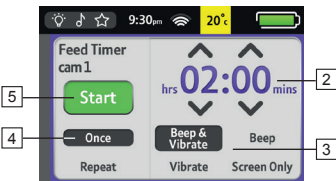
Druk op toets **Home** om het menu te sluiten en terug te keren naar het normale beeld. De sterrenprojectie kan ook in- of uitgeschakeld worden door het drukken op toets op de baby-unit.

Voedingsalarm:

De ouder-unit kan op vooraf ingestelde tijdstippen een attentietoontje laten horen als het tijd is de baby te voeden.



1. tik ergens op het scherm, tik dan op Menu en tik vervolgens op Feed Timer
2. stel hier in over hoeveel uren en minuten de volgende voeding moet plaatsvinden (max 9 uur en 55 minuten)
3. stel hier het waarschuwingstype in (beep en trillen, alleen beep, alleen trillen of alleen een waarschuwing op het beeld)
4. stel hier in of het alarm eenmalig is of moet worden herhaald
5. druk op Start

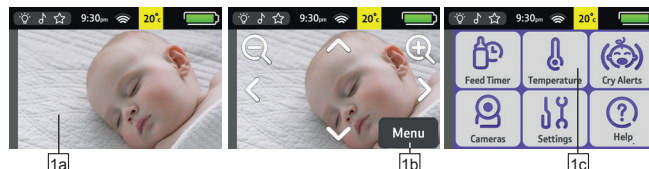


Druk op toets **Home** om het menu te sluiten en terug te keren naar het normale beeld.

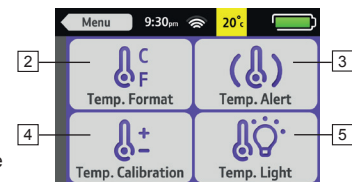
- in het beeldscherm wordt de tijd tot aan het volgende voedingsmoment getoond
- het voedingsalarm klinkt voor 2 minuten maximaal of tik in het menu op Stop om het alarm eerder uit te schakelen

Weergave temperatuur:

Boven in het beeld wordt de temperatuur weergegeven van de ruimte waarin de baby-unit staat. Met achtergrondkleuren wordt aangegeven of deze temperatuur te laag, te hoog of goed is.



1. tik ergens op het scherm, tik dan op Menu en tik vervolgens op Temperature
 2. tik hier om de weergave in te stellen in graden Celsius of in graden Fahrenheit
 3. tik hier om het temperatuuralarm in- of uit te schakelen of om het type van alarm te wijzigen
 4. tik hier om de weergave tot maximaal +2 of -2 graden bij te stellen
 5. hier kan het lampje op de baby-unit, dat met kleuren aangeeft of de temperatuur te laag, te hoog of in orde is, in- of uitgeschakeld worden
- Druk op toets **Home** om het menu te sluiten en terug te keren naar het normale beeld.



- De temperatuur-alarmen zijn als volgt ingesteld:(*)
 - <15°C kleur blauw te koud
 - 16-20°C kleur geel aanbevolen
 - 21-24°C kleur oranje te warm
 - >25°C kleur rood te heetDeze waarden zijn vast ingesteld en kunnen niet gewijzigd worden.

- Voorbeeld van een waarschuwing als het te warm wordt:
 - het alarm stopt automatisch na 30 seconden of tik op 'Dismiss' om het alarm voortijdig te stoppen
 - tik op 'Settings' om direct in het menu te komen waar het alarm geheel kan worden uitgezet



*: volgens opgave 'National Health Service' (NHS)


Geluidswaarschuwing: (VOX functie)

Als volgt kunt u continu uw baby bekijken / beluisteren of alleen als de baby huilt.

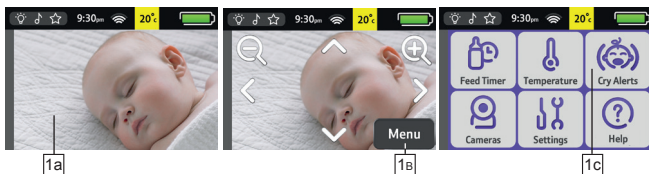
Continu kijken / luisteren:



1. tik ergens op het scherm, tik dan op Menu, tik vervolgens op Cry Alerts
 2. tik nu op VOX sensitivity en selecteer Off
- Druk op toets **Home** om het menu te sluiten en terug te keren naar het normale beeld. Het beeld en het geluid zijn nu continu ingeschakeld.

 *Het beeld is nog wel in- en uitschakelbaar met toets Screen On/Off en het geluid is nog steeds regelbaar met de toets - Vol. +*

VOX gestuurd kijken / luisteren:



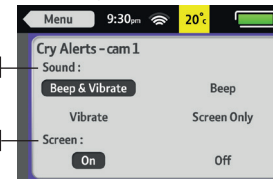
1. tik ergens op het scherm, tik dan op Menu, tik vervolgens op Cry Alerts
 2. tik nu op VOX sensitivity en selecteer Low, Med of High.
- Druk op toets **Home** om het menu te sluiten en terug te keren naar het normale beeld.

Werking:

- Als de baby rustig slaapt, dan wordt het beeld en geluid uitgeschakeld (tussentijds kunt u het beeld / geluid altijd inschakelen door kort op toets Screen On/Off te drukken; na enkele seconden worden het beeld en geluid weer uitgeschakeld)
- Zodra de baby gaat huilen wordt het beeld ingeschakeld. Als het volume niet op 0 stond, wordt ook het geluid ingeschakeld en kunt u dus uw baby zien en horen. Ruim 10 tot 15 seconden nadat de baby weer is gaan slapen, gaan het beeld en geluid weer uit.
- Als het volume wel op 0 stond maar de baby maakt weinig geluid, dan wordt alleen het beeld ingeschakeld. Maakt de baby veel geluid (zodanig veel dat ook de rode lampjes aan de linkerkant van het beeld oplichten, zie paragraaf 2.4, item 7), dan wordt het beeld ingeschakeld en krijgt u tevens een 'Cry Alert' waarschuwing.

- Deze 'Cry Alert' waarschuwing bestaat uit een waarschuwing op het beeld en daarnaast kunt u instellen (zie het tabje 'Cry Alerts'):

1. Beep & Vibrate: beeptoon + trillen als extra waarschuwing
Vibrate: alleen trillen als extra waarschuwing
Beep: alleen beeptoon als extra waarschuwing
Screen only: alleen waarschuwing in beeld
2. Deze instelling heeft geen functie



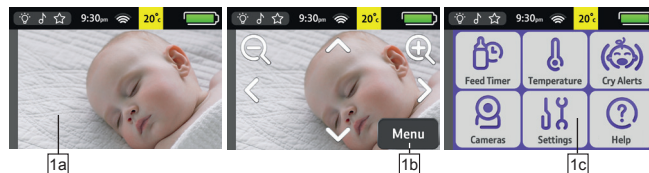
- voorbeeld van een waarschuwing bij een huilende baby:
 - het alarm stopt automatisch na 30 seconden of tik op 'Dismiss' om het alarm voortijdig te stoppen
 - tik op 'Settings' om direct in het menu te komen waar het alarm ingesteld kan worden



Het nivo waarbij het beeld en het geluid van de de ontvanger weer ingeschakeld wordt, stelt u in bij het blad Menu - Cry Alerts - VOX Sensitivity.
Off: VOX uitgeschakeld, beeld en geluid worden continu doorgegeven
Low: lage gevoeligheid, baby moet luid huilen voordat de ontvanger wordt ingeschakeld
Mid: Gemiddelde gevoeligheid, ontvanger wordt bij normaal huilen ingeschakeld
High: Hoge gevoeligheid, ontvanger schakelt ook bij zacht huilen in

4.6 SYSTEEMINSTELLINGEN:

Via het aanraakgevoelige beeldscherm van de ouder-unit kunnen de systeeminstellingen van de babyfoon gewijzigd.



1. tik ergens op het scherm, tik dan op Menu en tik vervolgens op Settings

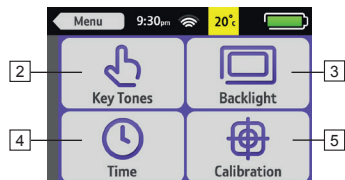
2. bij 2 kan de toetstoon ingesteld worden:

- alleen trillen (tik 'Vibrate')
- alleen beepen (tik 'Beep')
- trillen & beepen (tik 'Beep & Vibrate')

3. tik hier om de displayhelderheid in te stellen of zet 'Auto Adjust' op ON om de helderheid automatisch aan te passen aan het omgevingslicht

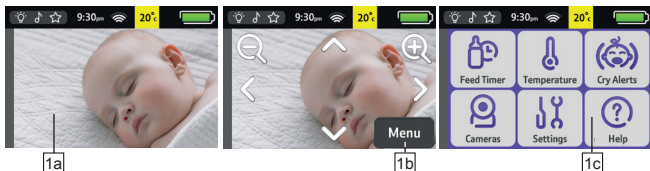
4. tik hier om de tijd in te stellen

5. hier kan het aanraakgevoelige scherm gekalibreerd worden door diverse keren het symbool + aan te raken



4.7 HULPFUNCTIES:

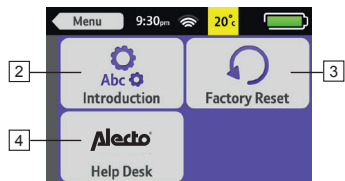
Via het menu Help zijn diverse hulpfuncties beschikbaar.



1. tik ergens op het scherm, tik dan op Menu en tik vervolgens op Help

2. tik hier om het introductieprogramma te starten, zie ook hoofdstuk 4.3, 'Bij eerste keer gebruik'

3. Tik hier om de instellingen terug te zetten naar de fabriekswaarden



Let op dat de ouder-unit na deze reset zichzelf uitschakelt, houd toets POWER even ingedrukt om de ouder-unit weer in te schakelen

4. tik hier voor de contactgegevens met Alecto

5 SYSTEEMUITBREIDING

5.1 ALGEMEEN:

Op de DVM-750 ouder-unit kunnen tot maximaal 4 camera's aangemeld worden. naar keuze kan dan het beeld + geluid van één camera geselecteerd worden of kunnen de beelden van alle camera's tegelijk getoond worden waarbij per camera het geluid kan worden beluisterd.

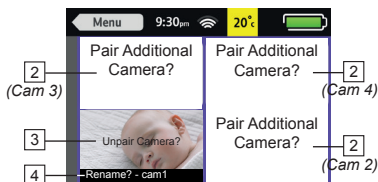
Let op: het is NIET mogelijk om automatisch naar een camera over te schakelen als daar de baby huilt.

Uitbreidingscamera's zijn verkrijgbaar via de serviceafdeling van Alecto op telefoonnummer 073 6411 355 (NL) , 03 238 5666 (B), 0180 503 0085 (D) of via www.alecto.nl

5.2 AANMELDEN, AFMELDEN, NAAM GEVEN:



1. tik ergens op het scherm, tik dan op Menu en tik vervolgens op Cameras
2. aanmelden:
 - tik bij 2 om een camera aan te melden
 - schakel de nieuwe camera in en houdt het knopje van die camera gedurende 10 seconden ingedrukt om de nieuwe camera aan te meldenZie verder het volgend hoofdstuk.
3. afmelden:
 - tik hier om de camera af te melden en bevestig dit door in het volgende scherm op 'Yes' te tikken
4. naam geven:
 - tik bij 4 om de camera een eigen naam te geven
 - tik eerst op 'YES', tik dan op 'Del' om de oude naam te wissen, voer de nieuwe naam in door te tikken op de blauwe letters / cijfers in het beeld (maximaal 8 karakters), tik tot slot op 'Save' om de naam op te slaanDruk op toets **Home** om het menu te sluiten en terug te keren naar het normale beeld.



5.3 MULTICAMERA, WERKING:

Zodra er meer camera's aan de ouder-unit zijn aangemeld, verschijnt het multi-camera-icoon boven in het beeldscherm. Het gevulde vlakje geeft aan welk beeld op het scherm getoond wordt.

1. tik hier om de beelden van alle aangemelde camera's tegelijk op het beeldscherm te tonen

in het voorbeeld hier rechts getoond, zijn camera 1, 2 en 3 aangemeld

2. links in het beeld geven de groene en de rode vlakken aan of de baby huilt of stil is.
3. linksonder staat de naam van de camera
4. rechtsonder wordt de temperatuur van de betreffende babykamer weergegeven
5. eventuele temperatuur- en andere waarschuwingen worden per camera getoond
6. het gevulde vlakje van het multi-camera-icoon geeft aan van welke camera het geluid weergegeven wordt, tik op een beeld om daar het geluid van te horen of tik op icoon om elke 10 seconden automatisch de volgende camera te beluisteren
7. tik 1x of 2x op een beeld (afhankelijk of het geluid al was geactiveerd, zie 6) om dat beeld schermvullend weer te geven



6 TIPS EN WAARSCHUWINGEN

6.1 ALGEMEEN:

- Lees de gebruikershandleiding goed door en volg alle aanwijzingen op.
- Plaats of gebruik de baby-unit of de ouder-unit nooit in een natte of vochtige ruimte of omgeving.
- Zorg voor een goede afvloeiing van warmte; bedek nooit de ouder-unit, de baby-unit en/of de voedingsadapter(s) en plaats deze niet direct naast een warmtebron.
- Gebruik uitsluitend de meegeleverde adapter(s); het aansluiten van een ander type adapter kan schade aan de elektronica toebrengen.
- Zorg dat de adaptersnoeren niet beschadigd raken en voorkom dat deze draden tot struikelen of vallen kunnen leiden.
- De ouder-unit, de baby-unit en/of de voedingsadapter(s) nooit demonteren; dit dient alleen door gekwalificeerd personeel te gebeuren.
- De camera nooit met de hand draaien of roteren, dit kan de motor beschadigen. Beweeg de camera alleen via het bedieningspaneel op de ouder-unit.

6.2 INSTALLATIE:

- De voedingsadapter alleen aan de baby-unit of aan de ouder-unit aansluiten of losnemen als de voedingsadapter uit het stopcontact is genomen.
- Installeer de DVM-750 niet tijdens een onweersbui.
- Raak geen ongeïsoleerde adaptersnoeren aan tenzij de adapters uit het stopcontact zijn genomen.
- Zorg dat er voldoende draad los achter de baby-unit is zodat de baby-unit niet wordt gehinderd bij het draaien en roteren.

6.3 ONTVANGST-INDICATIE / BUITEN BEREIK MELDING:

- Midden boven in het beeld van de ouder-unit wordt de sterkte aangegeven waarmee het signaal van de baby-unit wordt ontvangen:
4 boogjes: uitstekende ontvangst
3 boogjes: goede ontvangst
2 boogjes: matige ontvangst
1 boogje: slechte ontvangst
- In alle gevallen wordt het beeld en geluid met dezelfde kwaliteit weergegeven.
- Zodra de ouder-unit geen signaal meer ontvangt van de baby-unit (buiten bereik of de baby-unit wordt uitgezet), verschijnt de waarschuwing 'Link lost, trying to reconnect...'. Wordt de verbinding niet binnen 30 seconden hersteld, dan verschijnt de waarschuwing: "Unable to connect, ensure the monitor is turned on and within range".
- Zodra de ouder-unit weer het signaal van de baby-unit ontvangt, licht het beeld weer op.

6.4 VERTRAGING IN BEELD EN GELUID:

- De baby-unit stuurt het beeld en geluid in digitale blokjes naar de ouder-unit. De ouder-unit maakt van deze signalen weer een herkenbaar beeld en een verstaanbaar geluid. Tussen het moment van bewegen en geluid maken en het terugzien / terughoren op de ouder-unit zit daardoor een kleine vertraging.
- Ook het geluid en het beeld op de ouder-unit lopen niet exact synchroon met elkaar.

6.5 VOEDING:

- Baby-unit:
De baby-unit betreft zijn voeding alleen uit de meegeleverde voedingsadapter. De baby-unit heeft geen ingebouwde batterij voor draagbaar gebruik.

- Ouder-unit:

De ouder-unit wordt gevoed door een oplaadbare 3.7V Lithium-Polymeer batterij; deze kan de ouder-unit tot 6 à 7 uur voeden.

Rechtsboven in het display wordt de batterijstatus weergegeven:



batterij vol (batterijkleur is groen)



batterij 3/4 vol (batterijkleur is groen)



batterij 1/2 vol (batterijkleur is geel)



batterij 1/4 vol (batterijkleur is rood)



batterij bijna leeg (batterijomlijning knippert rood) tevens klinken attentie signalen; na ongeveer 30 minuten zal de ouder-unit uitschakelen, sluit dus nu onmiddellijk de adapter aan



batterij wordt opgeladen

In ongeveer 6 uur heeft de adapter een lege batterij weer opgeladen. Het opladen gaat sneller als de ouder-unit hierbij is uitgeschakeld.

6.6 STORINGSVRIJ:

- Deze beeldbabyfoon is digitaal gecodeerd. U zult dus nooit het signaal van andere apparatuur ontvangen noch zal het signaal van uw baby-unit(s) op de ouder-unit van bijvoorbeeld uw burens worden getoond.
- In het geval de baby-unit(s) of de ouder-unit zich in of in de directe nabijheid van elektromagnetische velden bevindt, dan kan het signaal (beeld of geluid) hiervan enige hinder ondervinden. Probeer in dit geval een andere locatie voor de baby-unit(s) of voor de ouder-unit of verplaats, indien mogelijk, de bron van de storing.

6.7 BEREIK:

- Het bereik van de beeldbabyfoon bedraagt tot 300 meter in het open veld en tot 50 meter in huis; het bereik is afhankelijk van lokale omstandigheden. Komen de units buiten bereik van elkaar dan 'beviest' het beeld eerst enkele seconden (geen beweging) gevolgd door de 'Lost Link' melding (zie ook paragraaf 6.3. Tevens klinken hierbij attentietoonpjes.

6.8 AFLUISTEREN/AFTAPPEN:

- Het af luisteren/aftappen van deze beeldbabyfoon-signalen is vrijwel onmogelijk. Niet alleen dient men zich in het bereik van de beeldbabyfoon te bevinden, men heeft hier ook kostbare apparatuur voor nodig.

6.9 ONDERHOUD:

- Reinig de beeldbabyfoon uitsluitend met een vochtige doek; gebruik geen chemische reinigingsmiddelen. Vóór het reinigen moeten de adapters losgekoppeld worden.

6.10 MILIEU EN AFDANKEN:

- De verpakking van deze video babyfoon kunt u als oud papier inleveren. Wij adviseren echter om deze te bewaren zodat bij transport, het apparaat adequaat verpakt kan worden.
- Defecte of uitgewerkte batterijen dient u in te leveren bij uw plaatselijk depot voor klein chemisch afval of bij de speciaal daarvoor bestemde batterij inzamelpunten. Gooi uitgewerkte batterijen nooit bij uw huishoudelijk afval.
- Wordt de beeldbabyfoon vervangen, lever deze dan in bij uw leverancier; zij zorgen voor een milieuvriendelijke verwerking.



6.11 IN GEVAL VAN GEEN BEELD, GEEN GELUID:

- zijn de ouder-unit en de baby-unit ingeschakeld? (adapter aangesloten, batterijen vol?)
- is de ouder-unit binnen het bereik van de baby-unit?
- is de baby-unit niet onder invloed van stilte uitgeschakeld? (VOX)
- staat het volume bij de ouder-unit niet op 0 (uit)?
- Is dit allemaal in orde, neem dan de adapters uit het stopcontact, verwijder de oplaadbare batterij uit de ouder-unit, wacht nu ruim een minuut en plaats alles weer terug. Schakel de ouder-unit en de baby-unit weer in.
- Als u hierna nog steeds geen beeld of geluid heeft, neem dan contact op met de servicedienst van Alecto op telefoonnummer 073 6411 355 (Nederland), 03 238 5666 (België), 0180 503 0085 (D) of via internet www.alecto.nl

7 VERKLARING VAN CONFORMITEIT

De Alecto DVM-750 voldoet aan de essentiële voorwaarden en voorzieningen zoals omschreven in de Europese richtlijn 1999/5/EC.

De verklaring van conformiteit is beschikbaar op de website www.alecto.nl

Het gebruik is toegestaan in alle landen van de EU. In Frankrijk, Italië, Rusland en de Oekraïne is alleen gebruik binnenhuis toegestaan.

8 SPECIFICATIES

Bereik:	tot 50 meter binnenshuis tot 300 meter buitenshuis
Voeding ouder-unit:	3.7V Lithium Polymeer batterij (incl.) model 093864 3.7V, 2500mAh. 5 VDC 1 A voedingsadapter (incl.), model: YNQX09T050100VL.
Voeding baby-unit:	5 VDC 1 A voedingsadapter (incl.), model: YNQX09T050100VL.
Frequentie:	2.4GHz, digital frequency hopping (FHSS) 19 kanalen, auto selectie
Display	3.5" TFT LCD display, 480x320 pixels
Tolerantie temperatuurweergave	+/- 1°C
Oplaadduur batterij ouder-unit:	~ 6 uur *
Gebruiksduur batterij ouder-unit:	6~7 uur *

*: *genoemde tijden zijn bij benadering en afhankelijk van gebruik en instellingen en van de conditie van de batterij.*

9 GARANTIE

Op de Alecto DVM-750 heeft u een garantie van 24 maanden na aankoopdatum. Wij garanderen gedurende die periode de kosteloze herstelling van defecten ontstaan door materiaal- en constructiefouten. Een en ander ter uiteindelijke beoordeling van de importeur.

HOE TE HANDELEN: Bemerkt u een defect, raadpleeg dan eerst deze gebruiksaanwijzing. Geef deze hieromtrent geen uitsluitel, raadpleeg dan de leverancier van deze beeldbabyfoon of de serviceafdeling van Alecto via www.alecto.nl

DE GARANTIE VERVALT: Bij ondeskundig gebruik, foutieve aansluiting, lekkende en/of verkeerd geplaatste batterijen, gebruik van niet originele onderdelen of toebehoren, verwaarlozing en bij defecten ontstaan door vocht, vuur, overstroming, blikseminslag en natuurrampen. Bij onbevoegde wijzigingen en/of reparaties door derden. Bij onjuist transport van het apparaat zonder geschikte verpakking en indien het apparaat niet vergezeld is van dit garantiebewijs en de aankoopbon.

Aansluitsnoeren, stekkers en batterijen vallen niet onder de garantie. Iedere verdere aansprakelijkheid, met name voor eventuele gevolgschade, is uitgesloten.

TABLE DES MATIÈRES

1	INTRODUCTION	14
2	VUE D'ENSEMBLE DES FONCTIONS	
2.1	UNITÉ BÉBÉ	14
2.2	UNITÉ PARENT	15
2.3	CHARGEUR	15
2.4	CHARGEUR	15
3	INSTALLATION	
3.1	UNITÉ BÉBÉ	16
3.2	UNITÉ PARENT	16
4	FONCTIONNEMENT	
4.1	POUR METTRE EN MARCHÉ/ARRÊT	17
4.2	INDICATEUR DE CONNEXION	17
4.3	PREMIÈRE UTILISATION	17
4.4	EN REGARDANT ET EN ÉCOUTANT	17
4.5	FONCTIONS ADDITIONNELLES	18
4.6	CONFIGURATION DU SYSTÈME	20
4.7	FONCTIONS AIDE	21
5	PROLONGEMENT DU SYSTÈME	
5.1	GÉNÉRAL	22
5.2	POUR ENREGISTRER, DESENNREGISTRER ET ATTRIBUER DES NOMS	22
5.3	FONCTIONNEMENT MULTI-CAMÉRAS	22
6	CONSEILS ET AVERTISSEMENTS	
6.1	GÉNÉRAL	23
6.2	INSTALLATION	23
6.3	INDICATEUR DE RÉCEPTION / NOTIFICATION HORS DE PORTÉE	23
6.4	RETARD DANS LES IMAGES ET SON	23
6.5	ALIMENTATION	23
6.6	SANS INTERFÉRENCE	23
6.7	PORTÉE	23
6.8	ESPIONNAGE/ÉCOUTE ÉLECTRONIQUE	24
6.9	ENTRETIEN	24
6.10	ENVIRONNEMENT ET MISE AUX DÉCHETS DE L'APPAREIL	24
6.11	DANS LE CAS OÙ IL N'Y A PAS D'IMAGE, NI DE SON	24
7	DÉCLARATION DE CONFORMITÉ	24
8	CARACTÉRISTIQUES	24
9	GARANTIE	25

1 INTRODUCTION

L'Alecto DVM-750 est un moniteur audio/vidéo sans fil pour bébé, il convient à des utilisations privées à l'intérieur. Utilisez uniquement le moniteur pour bébé comme une aide supplémentaire et jamais comme remplacement d'un adulte ou baby-sitter humain.

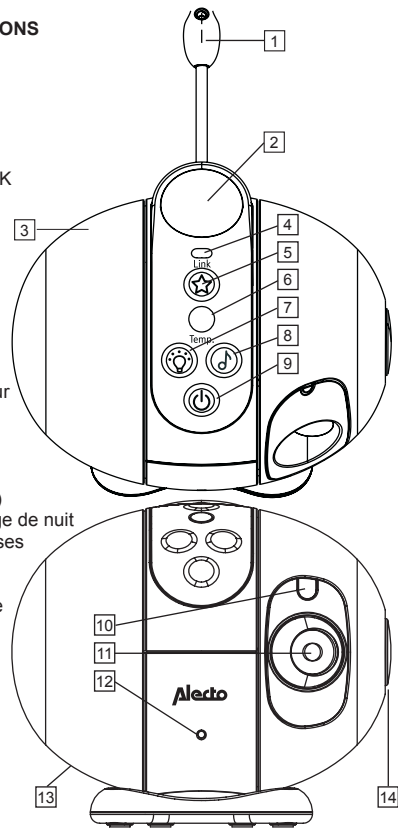


ATTENTION Avant de commencer à utiliser l'appareil, veuillez retirer toutes les feuilles de protection de l'unité parent et unité bébé.

2 VUE D'ENSEMBLE DES FONCTIONS

2.1 UNITÉ BÉBÉ :

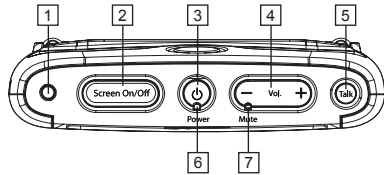
1. Capteur de température
2. Objectif du projecteur
3. Lumière de nuit
4. Vérification liaison :
 - vert en continu : connexion OK
 - vert clignotant 1x par sec : l'unité bébé recherche l'unité parent
 - vert clignotant 2x par sec : l'unité bébé reçoit le son provenant de l'unité parent (TALK BACK)
 - rouge clignotant : pas de connexion avec l'unité parent
5. bouton de marche du projecteur
6. indicateur de température : (*)
 - bleu (<15°C, trop froid)
 - jaune (16-20°C, recommandé)
 - orange (21-24°C, trop chaud)
 - rouge (>25°C, bien trop chaud)
7. Bouton de marche de l'éclairage de nuit
8. Bouton de marche des berceuses
9. Bouton de marche de l'unité bébé
10. Cellule photo pour éclairage de nuit
11. caméra
12. micro intégré
13. entrée de l'adaptateur d'alimentation (arrière)
14. haut-parleur intégré



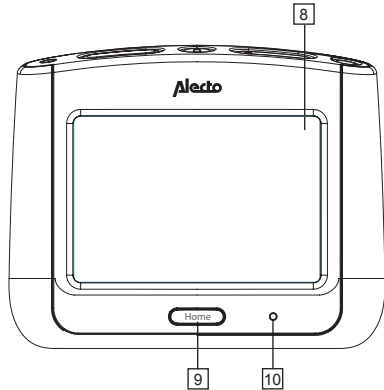
*, selon le 'National Health Service' (NHS)

2.2 UNITÉ PARENT :

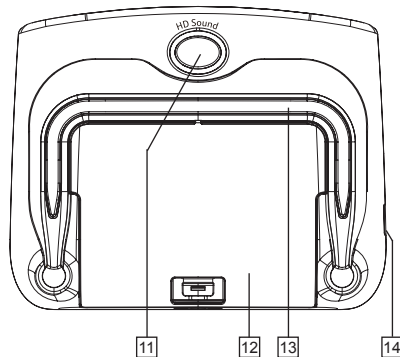
1. cellule photoélectrique pour luminosité de l'affichage
2. bouton de marche de l'affichage (la transmission du son reste active)
3. bouton de marche de l'unité parent
4. boutons poussoir pour volume fort ou bas
5. bouton talk-back (réponse) vers l'unité bébé
6. indicateur de marche
7. MUTE indicateur, s'éclaire quand le volume est défini au niveau 0 (éteint)



8. affichage
9. pour confirmer les modifications durant ou après configuration et retour sur l'affichage standard
10. micro intégré



11. haut-parleur intégré
12. couvercle de batterie
13. socle de table
14. entrée de l'adaptateur d'alimentation



2.3 CHARGEUR :

1. voyant de contrôle, s'éclaire lorsque l'unité parent est placée sur le chargeur et est en train d'être chargée (attention : ce voyant ne s'éteindra pas lorsque la batterie est complètement chargée)
2. entrée de l'adaptateur d'alimentation (arrière)



2.4 AFFICHAGE DE MODE VEILLE :

1. touchez pour entrer dans le menu en éclairage de nuit, berceuses et projecteur d'étoiles
2. heure exacte
3. indicateur de réception :
 - 4 barres : excellente réception
 - 3 barres : bonne réception
 - 2 barres : réception moyenne
 - 1 barre : réception faible
4. température de la pièce dans laquelle l'unité bébé est placée, le rétro-éclairage indiquera l'état de la température :
 - <15°C couleur bleue trop froid
 - 16-20°C couleur jaune recommandé
 - 21-24°C couleur orange chaud
 - >25°C couleur rouge trop chaud
5. l'icône 📶 apparaîtra ici lorsque le haut-parleur est coupé (niveau 0); rien n'est affiché ici lorsque le haut-parleur est en marche
6. indicateur de batterie :
 - Batterie pleine (la couleur de la batterie est verte)
 - batterie aux 3/4 pleine (la couleur de la batterie est verte)
 - batterie à 1/2 pleine (la couleur de la batterie est jaune)
 - batterie au 1/4 pleine (la couleur de la batterie est rouge)
 - batterie presque vide (le dessin de la batterie clignote en rouge)
 - la batterie est en train d'être chargée
7. indicateur de son : 4 barres vertes et 3 barres rouges s'éclaireront selon le rythme des sons émis par le bébé; c'est particulièrement utile lorsque le volume est en sourdine



3 INSTALLATION

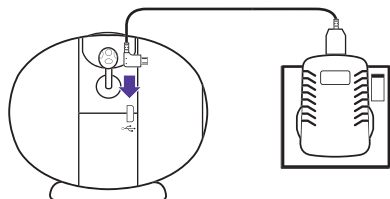
3.1 UNITÉ BÉBÉ : (CAMÉRA)

L'unité bébé n'est pas étanche et par conséquent elle convient uniquement pour un usage à l'intérieur

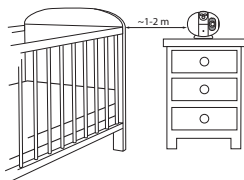
Adaptateur d'alimentation :

1. Connectez un des adaptateurs d'alimentation fourni à l'entrée bébé à l'arrière de l'unité bébé.
2. Insérez l'adaptateur dans une prise murale 230V.

Utilisez uniquement l'adaptateur d'alimentation fourni.



! Assurez-vous que le bébé ne puisse pas toucher le câble. Placez l'unité bébé à au moins 1 à 2 mètres éloigné du bébé et empaquetez la longueur de câble en trop avec du scotch ou un serre câble disponible spécialement à cet effet.



Modèle sur table ou modèle mural :

Vous pouvez placer l'unité bébé sur une table, un meuble ou bureau ou vous pouvez la monter contre un mur.

Montage au mur :

Percez deux trous dans le mur, l'un à côté de l'autre à une distance de 3.7 cm, et insérez les fiches et vis. Assurez-vous de laisser les vis sortir de plusieurs millimètres.

Suspendez l'unité bébé en glissant les découpes dans le support de caméra au dessus des vis et en appuyant vers le bas sur l'unité bébé. Finalement rangez bien le câble d'adaptateur avec le câble serré.

Conseils de placement :

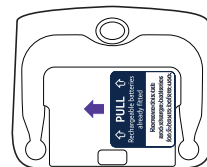
- Quand le baby-phone est utilisé : placez l'unité bébé à au moins 1-2 mètres de distance de votre bébé et assurez-vous de bien ranger en sécurité le câble d'adaptateur.
- Il est recommandé de placer l'unité bébé aussi haut que possible et éloigné de grandes surfaces métalliques; cela assurera une portée optimale.
- Ne connectez pas le câble de l'adaptateur à l'arrière trop tendu. Laissez suffisamment de longueur de câble pour vous assurer que la caméra ne sera pas entravée lors des mouvements.

3.2 UNITÉ PARENT :

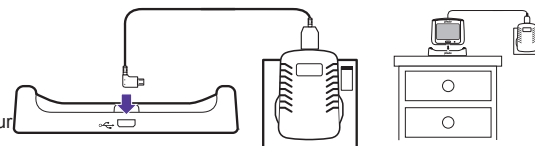
L'unité parent n'est pas étanche et par conséquent elle convient uniquement pour un usage à l'intérieur.

Alimentation :

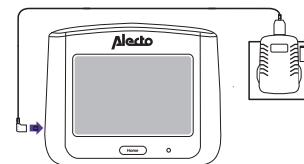
L'unité parent peut être directement alimentée par la batterie rechargeable fournie. Cette batterie est déjà installée durant le processus de fabrication. Tirez sur la languette isolante de l'unité parent pour activer cette batterie.



Cette batterie est rechargée en connectant un des adaptateurs d'alimentation fourni au chargeur et en plaçant l'unité parent sur le chargeur.



Vous pouvez également charger la batterie en connectant directement l'adaptateur d'alimentation à l'unité parent.



Rechargement :

Dès que l'unité parent est placée sur le chargeur ou lorsque l'adaptateur d'alimentation est connecté à l'unité et à une prise murale 230V, la batterie sera rechargée.

- Lors de l'utilisation de l'unité pour la première fois, veuillez charger la batterie pendant au moins 15 heures sans considérer l'indicateur montrant une batterie pleinement chargée.
- Le circuit de rechargement de la batterie est contrôlé électroniquement. Vous pouvez laisser l'unité parent sur le chargeur ou laisser l'adaptateur connecté tout le temps, car il n'y a pas de risque de surcharge.
- Cependant, lorsque vous n'utilisez pas l'appareil de longtemps (>2 mois), il est recommandé de retirer l'adaptateur de la prise murale et la batterie de l'unité parent. Lors de la réutilisation, vous devrez d'abord pleinement recharger la batterie.



Socle de table

L'arrière de l'unité parent est équipé d'un socle de table. Dépliez ce socle pour placer l'unité parent sur une table ou un meuble.

4 FONCTIONNEMENT

4.1 POUR METTRE EN MARCHÉ/ARRÊT :

Unité bébé & unité parent :

- Appuyez brièvement et restez appuyé sur le bouton  pour mettre en marche l'unité.
- Appuyez brièvement et restez appuyé de nouveau sur le bouton  pour éteindre l'unité.

Lors de la commutation avec l'unité bébé, le voyant de nuit s'éclairera brièvement

4.2 INDICATEUR DE CONNEXION :

Dès que vous avez allumé l'unité parent ou l'unité bébé, elle recherchera l'autre unité. L'état de la connexion est indiqué comme ce qui suit :

Unité bébé (voir indicateur LINK) :

- Vert clignotant : l'unité bébé recherche l'unité parent.
- Vert continu : l'unité bébé est en contact avec l'unité parent.
- Rouge clignotant : l'unité bébé a perdu la connexion avec l'unité parent pendant plus de 30 secondes.

Unité Parent (voir affichage) :

- texte : 'Link lost, trying to reconnect' : l'unité parent recherche l'unité bébé.
- texte : 'Unable to connect, ensure the monitor is turned on and within range' et 3 brefs bips toutes les 10 secondes : l'unité parent a perdu la connexion avec l'unité bébé pendant plus de 30 secondes.



4.3 PREMIÈRE UTILISATION :

Lors de l'utilisation pour la première fois (ou après avoir brièvement retiré les batteries), l'unité parent vous demandera de régler l'heure lors de la mise en marche.

Si ce n'est pas nécessaire :

Appuyez sur 'No' (l'heure peut être réglée à tout moment)

Si c'est nécessaire :

1. Appuyez sur 'Yes'
2. Appuyez sur '12hr' ou '24hr' pour régler le format de l'heure
3. Réglez l'heure en appuyant sur  et  (les heures et les minutes sont réglées séparément)
4. Appuyez sur 'Suivant'

L'unité parent vous demandera alors si une introduction à certaines options devra ou non être affichée à l'écran.

Si ce n'est pas nécessaire :

1. Appuyez sur 'No' (cette introduction peut être demandée plus tard)
2. Appuyez sur 'Exit' pour mettre en marche l'unité parent comme moniteur vidéo pour bébé

Si c'est nécessaire :

1. Appuyez sur 'Yes'
2. À présent suivez les instructions à l'écran.
 - 'Next' = pour continuer
 - 'Back' = pour revenir au sujet précédent
 - 'Exit' = pour terminer l'introduction


Lorsque l'introduction est terminée, appuyez sur 'Exit' pour mettre en marche l'unité parent comme moniteur vidéo pour bébé ou appuyez sur 'Replay' pour recommencer l'introduction.

À présent à chaque fois que vous rallumerez l'unité parent, la fonction moniteur bébé sera directement activée. Voir chapitre 4.7 pour relecture de l'introduction.

4.4 EN REGARDANT ET EN ECOUTANT :

Durant une utilisation normale, les images provenant de l'unité bébé sont montrées à l'affichage de l'unité parent. À présent les fonctions suivantes sont disponibles :

Volume de réception :

- Appuyez sur le bouton – Vol. + sur le haut de l'unité parent pour régler le volume de réception.
- Lors du réglage du volume, le niveau courant sera indiqué à l'affichage.
- Vous pouvez choisir parmi 5 niveaux de volume et mise en sourdine.
- Lorsque le son est coupé, l'indicateur de Sourdine sera éclairé alors que l'icône  apparaîtra dans la partie supérieure de l'affichage comme indicateur supplémentaire que le son est coupé.



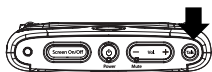
Affichage marche/arrêt :

- Appuyez sur le bouton Ecran marche/arrêt en haut de l'unité parent pour éteindre l'affichage; cela n'affectera pas le son.
- Appuyez brièvement de nouveau sur le bouton Ecran marche/arrêt pour remettre en marche l'écran.
- Un écran désactivé reste éteint, également lorsque le bébé crie.
- L'affichage se rallume automatiquement en cas d'avertissements (tel que alerte qu'il faut nourrir le bébé).



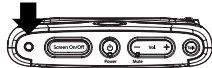
Fonction Talk-back (réponse) :

- Appuyez sur le bouton Talk (parler) sur le haut de l'unité parent pour répondre à l'unité bébé.
- Gardez enfoncé le bouton lorsque vous parlez et relâchez-le pour écouter.
- Le volume sur le côté de l'unité bébé est fixe et ne peut pas être réglé.



Luminosité automatique :

Lorsque l'unité parent est définie sur le paramétrage de luminosité automatique, le capteur de lumière intégré contrôlera la luminosité de l'affichage. Lorsque l'environnement devient plus sombre, la luminosité diminue; lorsque l'environnement devient plus clair, la luminosité augmente.



Vision de nuit automatique :

L'unité bébé est équipée avec des LEDs infrarouges intégrées; ces LEDs s'allument automatiquement lorsque la chambre du bébé devient plus sombre et s'éteignent lorsqu'elle redevient éclairée. Ces LEDs peuvent éclairer des objets jusqu'à une distance d'environ 2 mètres. Gardez à l'esprit que lorsqu'il fait sombre, c'est dire quand les LEDs de vision de nuit sont allumées, l'affichage de l'unité parent sera en noir et blanc.

Attention : la lumière infrarouge n'est pas visible par l'œil humain; ce qui signifie que vous ne pourrez pas voir si les LEDs sont allumées.

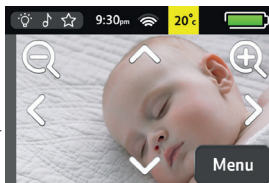
4.5 FONCTIONS ADDITIONNELLES :

Vous pouvez utiliser l'écran tactile de l'unité parent pour utiliser, activer et désactiver diverses fonctions additionnelles.

Panorama, Inclinaison et Zoom :

Vous pouvez utiliser l'affichage de l'unité parent pour contrôler à distance la caméra et pour faire des zooms avant et arrière :

- assurez-vous que l'unité parent affiche l'image de la caméra. Touchez l'écran dans un endroit au hasard et vous verrez ce qui suit :
- appuyez sur \wedge , \vee , \langle , \rangle pour déplacer la caméra vers le haut, le bas, la gauche et la droite
- touchez 1x or 2x \otimes pour faire un agrandissement (zoom avant); touchez pour un zoom arrière
- appuyez sur le bouton **Home** pour quitter le menu

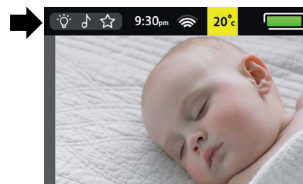


Lors de la connexion de l'unité bébé, assurez-vous qu'il y a une longueur suffisante de câble de l'adaptateur pour que la caméra soit capable de se déplacer librement

Eclairage de nuit, berceuses et projection d'étoiles :

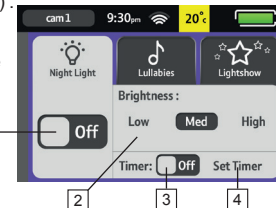
touchez pour afficher les menus de ces 3 fonctions à l'écran

à présent touchez le menu souhaité :
menu éclairage de nuit menu berceuses menu projection d'étoiles



Menu éclairage de nuit (voir illustration sur la droite) :

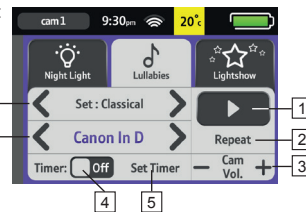
1. Touchez ou faites glisser ici pour allumer/éteindre l'éclairage de nuit
2. Touchez ici pour définir le niveau de luminosité
3. Ici vous pouvez choisir si l'éclairage de nuit doit rester éclairé continuellement ou doit être éteint automatiquement après une période prédéfinie
4. Si la minuterie (voir 3) est activée, ici vous pouvez définir après combien de minutes (jusqu'à 60 maximum) l'éclairage de nuit doit s'éteindre par incréments de 5 minutes



Appuyez sur le bouton **Home** pour quitter le menu et revenir à l'affichage standard. Vous pouvez également allumer/éteindre l'éclairage de nuit en appuyant sur le bouton sur l'unité bébé.

Menu berceuses (voir illustration sur la droite) :

1. Touchez ici pour allumer/éteindre les berceuses
2. Touchez ici pour lire répétitivement la chanson ou mélodie sélectionnée (voir 7) ou pour lire toutes les chansons ou mélodies depuis la catégorie sélectionnée (voir 6) une après l'autre
3. Ici vous pouvez régler le volume de lecture pour l'unité bébé
4. Ici vous pouvez déterminer si les berceuses doivent être lues continuellement ou doivent être arrêtées automatiquement après une période de temps prédéfinie
5. Si la minuterie (voir 4) est activée, ici vous pouvez définir après combien de minutes (jusqu'à 60 maximum) les berceuses doivent être arrêtées par incréments de 5 minutes
6. Ici vous pouvez sélectionner la catégorie de berceuse
7. Ici vous pouvez sélectionner la chanson ou mélodie souhaitée



Appuyez sur le bouton **Home** pour quitter le menu et revenir à l'affichage standard. Vous pouvez également activer ou désactiver la lecture des berceuses en appuyant sur le bouton sur l'unité bébé.

Menu projection d'étoiles :

1. Touchez ou faites glisser ici pour mettre en marche/arrêt la projection d'étoiles
2. Ici vous pouvez déterminer si la projection d'étoiles doit ou non rester activée pendant jusqu'à 2 heures ou doit être automatiquement arrêtée après une période de temps prédéfinie
3. Si la minuterie (voir 2) est activée, ici vous pouvez déterminer après combien de minutes (jusqu'à un maximum de 60 minutes) la projection d'étoiles doit être arrêtée par incréments de 5 minutes



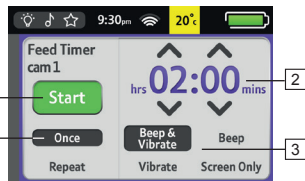
Appuyez sur le bouton **Home** pour quitter le menu et pour revenir à l'affichage standard. Vous pouvez également activer ou désactiver la projection d'étoiles en appuyant sur le bouton sur l'unité bébé.

Alerte indiquant qu'il faut nourrir le bébé :

Vous pouvez définir l'unité parent pour faire retentir une alerte à des moments prédéfinis quand il est temps de nourrir le bébé.

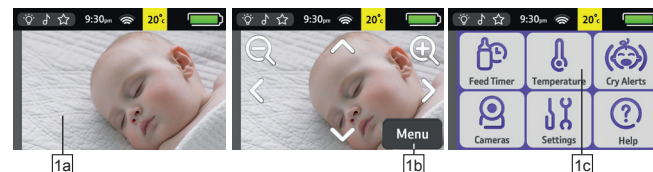


1. Touchez l'écran dans un endroit au hasard, touchez Menu et puis touchez Feed Timer
 2. Entrez dans combien d'heures et minutes le bébé doit prochainement être nourri (max. 9 heures et 55 minutes)
 3. Ici vous pouvez choisir le type d'alerte (bip et vibration, bip uniquement ou uniquement un avertissement à l'affichage)
 4. Ici vous pouvez déterminer si l'alerte doit uniquement sonner une fois ou doit être répétée
 5. Appuyez sur Démarrer
- Appuyez sur le bouton **Home** pour quitter le menu et pour revenir à l'affichage standard.
- L'affichage montrera le temps restant jusqu'à la prochaine fois qu'il faut nourrir le bébé
 - L'alerte pour nourrir sonnera pendant jusqu'à 2 minutes ou vous pouvez appuyer sur Stop dans le menu pour désactiver préalablement l'alerte

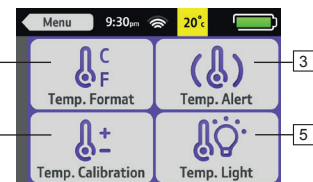


Affichage de la température :

La partie supérieure de l'affichage indique la température de la pièce où se trouve l'unité bébé. Les couleurs en fond d'écran indiquent si la température est trop basse, trop élevée ou confortable.



1. Touchez l'écran dans un endroit au hasard, appuyez sur Menu et puis appuyez sur Temperature
 2. Touchez ici pour permuter entre degrés Celsius et Fahrenheit
 3. Touchez ici pour activer ou désactiver l'alerte de température ou pour régler le type d'alerte
 4. Touchez ici pour régler l'affichage par saut de +2 ou -2 degrés
 5. Ici vous pouvez activer ou désactiver le voyant d'indication de couleur pour la température étant trop basse, trop élevée ou confortable
- Appuyez sur le bouton **Home** pour quitter le menu et pour revenir à l'affichage standard.



- Les alertes de température sont définies comme il suit :(*)
 - <15°C couleur bleue trop froid
 - 16-20°C couleur jaune recommandé
 - 21-24°C couleur orange chaud
 - >25°C couleur rouge trop chaud
 Ces valeurs sont fixes et ne peuvent pas être modifiées.

- Exemple d'un avertissement lorsque cela devient trop chaud :
 - l'alarme s'arrête automatiquement après 30 secondes ou vous pouvez toucher 'Dismiss'(rejeter) pour arrêter l'alarme préalablement
 - touchez 'Paramétrages' pour ouvrir directement le menu et puis désactivez complètement l'alarme



*: selon le 'National Health Service' (NHS)


Alerte aux pleurs : (fonction VOX)

Vous pouvez en continu, de la façon suivante, regarder/écouter votre bébé ou seulement lorsque le bébé pleure :

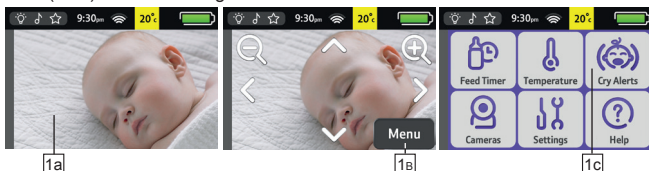
Regarder/écouter en continu :



1. Touchez l'écran dans un endroit au hasard, touchez Menu et puis touchez Cry Alerts
2. A présent touchez sensibilité VOX et sélectionnez Off
Appuyez sur le bouton **Home** pour quitter le menu et pour revenir à l'affichage standard. La vidéo et l'audio sont à présent actifs tout le temps.

 Vous pouvez encore activer ou désactiver la vidéo en appuyant sur le bouton marche/arrêt de l'écran et vous pouvez régler le niveau du volume en utilisant le bouton - Vol. +

VOX (Voix) contrôlé en regardant/écoutant :



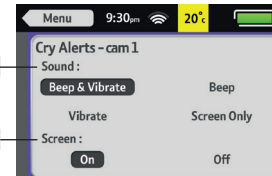
1. Touchez l'écran dans un endroit au hasard, touchez Menu et puis touchez Cry Alerts
2. A présent touchez sensibilité VOX et sélectionnez Low, Med ou High
Appuyez sur le bouton Home pour quitter le menu et pour revenir à l'affichage standard.

Fonctionnement :

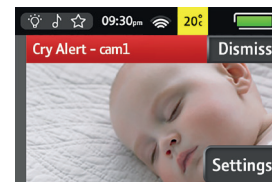
- Lorsque le bébé dort tranquillement, la vidéo et l'audio sont éteints (vous pouvez toujours activer la vidéo/audio en appuyant brièvement sur le bouton marche/arrêt de l'écran; la vidéo et l'audio seront de nouveau éteint après plusieurs secondes)
- Dès que le bébé commence à crier, la vidéo sera allumée. Dans le cas où le volume n'est pas réglé sur le niveau 0, l'audio sera également allumé donc vous pouvez voir et entendre votre bébé. Après que le bébé s'est endormi, cela prendra 10 à 15 secondes jusqu'à ce que la vidéo et audio s'éteignent.
- Si le volume est défini sur le niveau 0 mais que le bébé pousse de petits cris, uniquement l'affichage s'allumera. Si le bébé crie plus fort (si fort que également les voyants rouges sur le côté gauche de l'affichage s'éclairent, voir paragraphe 2.4, item 7), l'affichage s'allumera alors que vous obtiendrez également l'avertissement 'Cry Alert'.

• Cet avertissement 'Cry Alert' est constitué d'un avertissement sur l'affichage et vous pouvez également définir ce qui suit (voir l'onglet 'Cry Alerts') :

1. Beep & Vibrate : tonalité de bip + vibration comme avertissement supplémentaire
Vibrate : uniquement vibration comme avertissement supplémentaire
Beep : uniquement une tonalité de bip comme avertissement supplémentaire
Screen only : uniquement un avertissement à l'affichage
2. Ce paramétrage n'a pas de fonction



- exemple d'un avertissement lorsque le bébé crie :
 - l'alerte s'arrête automatiquement après 30 secondes ou vous pouvez appuyer sur 'Dismiss' pour arrêter l'alerte préalablement
 - touchez 'Settings' pour ouvrir le menu directement et puis définissez l'alarme



Pour définir le niveau auquel la vidéo et l'audio du récepteur sont de nouveau activés, allez dans l'onglet Menu – Cry Alerts – VOX Sensitivity.

Off : VOX désactivée, vidéo and audio transmis en continu

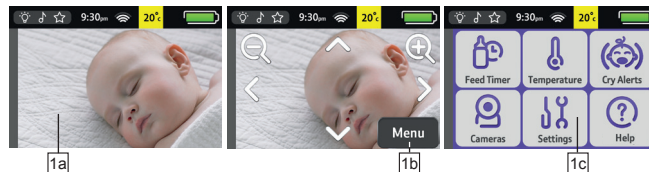
Low : faible sensibilité, le bébé doit crier plus fort avant que le récepteur ne s'allume

Mid : sensibilité moyenne, le récepteur est allumé lorsque le bébé crie normalement

High : grande sensibilité, le récepteur est allumé même si le bébé crie doucement

4.6 CONFIGURATION DU SYSTÈME :

Vous pouvez utiliser l'écran tactile de l'unité parent pour régler les paramètres du système du moniteur pour bébé.



1. touchez l'écran dans un endroit au hasard, touchez Menu et puis touchez Settings

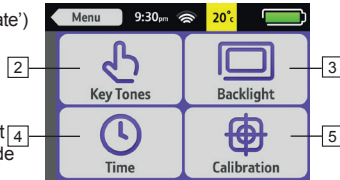
2. au point 2 vous pouvez définir la tonalité de touche :

- vibration uniquement (touchez 'Vibrate')
- bip uniquement (touchez 'Beep')
- vibration & bip (touchez 'Beep & Vibrate')
- pas de tonalité de touche (touchez 'None')

3. touchez ici pour définir la luminosité de l'affichage ou pour définir 'Auto Adjust' sur ON pour automatiquement régler la luminosité selon l'éclairage de l'environnement

4. touchez ici pour définir l'heure

5. ici vous pouvez étalonner l'écran tactile en appuyant répétitivement sur le symbole +



4.7 FONCTIONS AIDE :

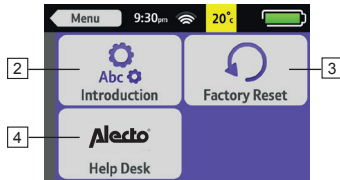
Le menu Aide offre diverses fonctions d'aide.



1. Touchez l'écran dans un endroit au hasard, appuyez sur Menu et puis touchez Aide

2. Touchez ici pour commencer le programme d'introduction, voir également le chapitre 4.3, 'Première utilisation'

3. Touchez ici pour réinitialiser les paramètres aux valeurs par défaut d'usine



Gardez à l'esprit que l'unité parent se commute d'elle-même après avoir fait la réinitialisation; appuyez brièvement et restez appuyé sur POWER pour rallumer l'unité parent

4. Touchez ici pour des informations de contact avec Alecto

5 PROLONGEMENT DU SYSTÈME

5.1 GÉNÉRAL :

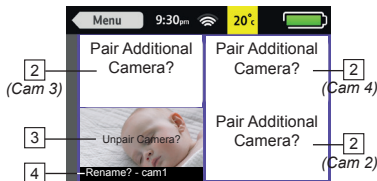
Vous pouvez enregistrer jusqu'à un maximum de 4 caméras sur l'unité parent DVM-750. Vous pouvez ensuite choisir de sélectionner la vidéo + audio depuis une seule caméra ou vous pouvez visualiser depuis toutes les caméras simultanément lors de l'écoute des sons depuis la caméra souhaitée. Attention : il n'est PAS possible d'automatiquement permuter la caméra où un bébé est en train de crier.

Des caméras supplémentaires sont disponibles via le service client d'Alecto au numéro de téléphone suivant 073 6411 355 (NL), 03 238 5666 (B), 0180 503 0085 (D) ou via www.alecto.nl

5.2 POUR ENREGISTRER, DESENRREGISTRER ET ATTRIBUER DES NOMS :



1. Touchez l'écran dans un endroit au hasard, appuyez sur Menu et puis touchez Cameras
2. pour enregistrer :
 - touchez au point 2 pour enregistrer une caméra
 - mettez en marche la nouvelle caméra et appuyez et restez appuyé sur le bouton de cette caméra pendant 10 secondes
3. pour désenregistrer :
 - touchez ici pour désenregistrer une caméra et confirmez celle-ci en touchant 'Yes' dans l'écran suivant
4. pour attribuer un nom :
 - touchez au point 4 pour attribuer un nom personnel à la caméra
 - touchez d'abord 'YES', puis touchez 'Del' pour supprimer l'ancien nom, entrez le nouveau nom en touchant les lettres/chiffres bleus à l'affichage (maximum 8 caractères) et puis finalement touchez 'Save' pour sauvegarder le nouveau nom



Appuyez sur le bouton **Home** pour quitter le menu et pour revenir à l'affichage standard.

5.3 FONCTIONNEMENT MULTI-CAMÉRAS :

Dès que des caméras supplémentaires sont enregistrées sur l'unité parent, l'icône multi-caméra apparaîtra dans la partie supérieure de l'affichage.

1. Touchez ici pour montrer simultanément la vidéo provenant de toutes les caméras enregistrées

Dans l'exemple sur la droite, les caméras 1, 2 et 3 sont enregistrées

2. Sur le côté gauche de l'affichage, les barres verte et rouge indiquent si le bébé crie ou non.

3. Le nom de la caméra est affiché dans le coin en bas à gauche

4. la température de la chambre du bébé concernée est montrée dans le coin en bas à droite

5. toute température et autres alertes sont affichées pour chaque caméra

6. la barre pleine de l'icône multi-caméras indique de quelle caméra le son est transmis, touchez un écran pour écouter le son de cette caméra ou touchez l'icône pour passer automatiquement à la prochaine caméra toutes les 10 secondes

7. touchez un écran 1x ou 2x (selon si le son est activé ou non, voir 6) pour visualiser cette caméra en plein écran



6 CONSEILS ET AVERTISSEMENTS

6.1 GÉNÉRAL :

- Lisez attentivement le manuel de l'utilisateur et suivez toutes les indications.
- Ne placez jamais l'unité bébé ou de l'unité parent dans la chambre ou dans un environnement humide ou mouillé.
- Assurez-vous de la dissipation de chaleur adéquate; ne couvrez jamais l'unité parent, l'unité bébé et/ou l' (les) adaptateur(s) secteur (s) et ne jamais les placer directement à côté d'une source de chaleur.
- Utilisez uniquement l' (les) adaptateur (s) fourni(s); la connexion d'un type d'adaptateur différent endommagera les composants électroniques.
- Assurez-vous que les câbles d'adaptateur sont exempts de tout dommage et assurez-vous que personne ne peut trébucher ou tomber à cause de ces câbles.
- Ne jamais démonter l'unité parent, l'unité bébé et/ou l' (les) adaptateur (s) d'alimentation; Seul un personnel qualifié est autorisé à le faire.
- Ne faites jamais pivoter à la main; cela peut endommager le moteur. Déplacez uniquement la caméra en utilisant le panneau de commande sur l'unité parent.

6.2 INSTALLATION :

- Branchez ou débranchez uniquement l'adaptateur d'alimentation/de l'unité de bébé ou de l'unité parent lorsque l'adaptateur secteur est retiré de la prise murale.
- Ne jamais installer le DMV-750 pendant les orages.
- Ne touchez jamais les câbles d'adaptateur non isolés, à moins que les adaptateurs soient retirés de la prise murale.
- Assurez-vous qu'il y a assez de longueur de câble derrière l'unité bébé pour que l'unité bébé puisse bouger librement.







6.3 INDICATEUR DE RÉCEPTION/NOTIFICATION HORS DE PORTÉE :

- En haut et au milieu de l'affichage la force indiquée est celle du signal transmis par l'unité bébé :
4 barres : excellente réception
3 barres : bonne réception
2 barres : réception moyenne
1 barre : réception faible
- Sans rapport avec la force du signal, la vidéo et l'audio sont reproduits avec la même qualité.
- Dès que l'unité parent perd le signal provenant de l'unité bébé (hors de portée ou unité bébé éteinte), l'avertissement 'Link lost, trying to reconnect...' apparaîtra. Si la connexion n'est pas rétablie dans les 30 secondes, l'avertissement "Unable to connect, ensure the monitor is turned on and within range" apparaîtra.
- L'affichage se remettra en marche dès que l'unité parent reçoit de nouveau le signal de l'unité bébé.

6.4 RETARD DANS LES IMAGES ET SON :

- L'unité bébé transmet les images et les sons à l'unité parent par petits blocs numériques. L'unité parent convertit ces signaux en images reconnaissables et en son clair. C'est pourquoi il ya un petit délai entre le mouvement et les sons du bébé et que cela peut être vu/entendu via l'unité parent.
- De plus le son et les images sur l'unité parent ne sont pas exactement synchronisés.

6.5 ALIMENTATION :

- Unité bébé :
L'unité bébé est uniquement alimentée par l'adaptateur d'alimentation et n'est pas équipée d'une batterie interne pour utilisation mobile.
- Unité parent :
L'unité parent est alimentée par une batterie rechargeable 3.7V Lithium-Polymère qui peut alimenter l'unité parent pendant 6 à 7 heures. Dans la partie supérieure de l'affichage l'état de batterie est un indicateur de :
 Batterie pleine (la couleur de la batterie est verte)
 batterie aux 3/4 pleine (la couleur de la batterie est verte)
 batterie à 1/2 pleine (la couleur de la batterie est jaune)
 batterie au 1/4 pleine (la couleur de la batterie est rouge)
 batterie presque vide (le dessin de la batterie clignote en rouge) alors que des tonalités d'alerte sont émises; l'unité parent s'éteindra après environ 30 minutes. Veuillez immédiatement connecter l'adaptateur
 la batterie est en train d'être rechargée
Cela dure environ 6 heures pour recharger une batterie vide. Le rechargement est plus rapide lorsque l'unité parent est éteinte.

6.6 SANS INTERFÉRENCE :

- Ce moniteur d'affichage bébé est codé numériquement. Cela signifie que vous ne recevrez jamais de signaux provenant d'autres appareils, ni le signal de votre (vos) unité(s) bébé ne pourront être reçus par votre voisinage.
- Dans le cas où l' (les) unité(s) bébé est (sont) placée(s) dans ou à proximité de champs électromagnétiques, le signal (images ou son) peut être légèrement affecté. Si cela arrivait, essayez un emplacement différent pour l' (les) unité(s) bébé ou unité parent ou déplacez si possible, la source d'interférence.

6.7 PORTÉE :

- Cet interphone bébé a une portée de 300 mètres en champ libre et jusqu'à 50 mètres à l'intérieur; cette portée dépend des conditions locales. Lorsque les unités sont hors de portée l'une de l'autre, l'image se figera d'abord pendant plusieurs secondes (pas de mouvement) suivi de la notification 'Lost Link' (voir également le paragraphe 6.3) alors que l'unité émettra des tonalités d'alerte.

6.8 ESPIONNAGE/ECOUTE ELECTRONIQUE :

- L'espionnage/écoute électronique des signaux provenant de ce moniteur vidéo pour bébé est presque impossible. Non seulement il faut être dans la portée du moniteur vidéo pour bébé mais en plus il faut disposer d'un équipement très coûteux.

6.9 ENTRETIEN :

- Nettoyez le babyphone uniquement avec un chiffon humide; n'utilisez jamais de nettoyant chimique. Avant tout nettoyage, vous devez débrancher les adaptateurs.

6.10 ENVIRONNEMENT ET MISE AUX DÉCHETS DE L'APPAREIL :

- L'emballage de ce réveil peut être recyclé avec le papier. Cependant, nous vous conseillons de le conserver pour transporter l'appareil.
- Les piles défectueuses ou usagées doivent être déposées dans un système de collection des déchets électroniques. Ne jamais jeter les piles aux ordures ménagères.
- Si vous remplacez votre réveil, vous devez retourner l'ancien à votre fournisseur qui s'occupera du recyclage de votre appareil



6.11 DANS LE CAS OÙ IL N'Y A PAS D'IMAGE, NI DE SON :

- est-ce que l'unité parent et l'unité bébé sont éteintes? (batterie charge, batterie pleine?)
- est-ce que l'unité parent est dans la portée de l'unité bébé?
- est-ce que l'unité bébé est éteinte car aucun son n'est détecté? (VOX)
- est-ce que le volume de l'unité parent est défini sur 0 (éteint)?
- Si tout ce qui précède est en bon ordre, retirez les adaptateurs des prises murales, sortez la batterie rechargeable de l'unité parent, attendez au moins une minute et puis reconnectez tout. À présent, remettez en marche l'unité parent et l'unité bébé.
- Si vous continuez à ne pas avoir d'image ni de son, veuillez contacter le service client d'Alecto via le numéro de téléphone 073 6411 355 (Pays-Bas), 03 238 5666 (Belgique), 0180 503 0085 (Allemagne) ou via internet www.alecto.nl

7 DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

L'Alecto DVM-750 satisfait les besoins essentiels et autres éléments relatives comme stipulés par la Directive Européenne 1999/5/EC.

La déclaration de conformité est disponible sur le site www.alecto.nl

L'utilisation de cet équipement est autorisée dans tous les pays de l'UE. En France, Italie, Russie et Ukraine, uniquement l'utilisation à l'intérieur est autorisée.

8 CARACTÉRISTIQUES

Portée :	jusqu'à 50 mètres à l'intérieur jusqu'à 300 mètres à l'extérieur
Alimentation unité parent :	batterie 3.7V Lithium-Polymère (incl.) modèle 093864 3.7V, 2500mAh. Adaptateur d'alimentation 5VDC 1A (incl.) modèle : YNQX09T050100VL
Alimentation unité bébé :	adaptateur d'alimentation 5VDC 1A (incl.), modèle : YNQX09T050100VL.
Fréquence :	2.4GHz, saut de fréquence numérique (FHSS) 19 canaux, sélection automatique
Affichage :	Affichage TFT LCD 3.5", 480*320 pixels
Affichage de température de tolérance +/- 1°C	
Durée de rechargement de batterie de l'unité parent :	~6 heures *
Durée de fonctionnement de batterie de l'unité parent :	6~7 heures *

* : les durées mentionnées ci-dessus sont uniquement pour référence et dépendent de l'utilisation, condition et qualité des batteries.

9 GARANTIE

Votre réveil Alecto DVM-750 jouit d'une garantie de 24 mois à compter du jour d'achat. Pendant cette période, nous effectuons les réparations ou remédions aux défauts de fabrication. Cela est soumis à l'approbation de l'importateur.

COMMENT PROCÉDER : Si vous constatez un défaut, veuillez d'abord vous référer au guide de l'utilisateur. Si le manuel ne fournit pas de réponse, contactez votre fournisseur ou le service client Alecto par Internet sur www.alecto.nl.

LA GARANTIE EST ANNULÉE DANS LES CAS SUIVANTS : En cas de mauvaise utilisation, de mauvaises connexions, de fuite et/ou d'une mauvaise installation des piles, en cas d'utilisation de pièces n'étant pas d'origine, en cas de négligence et en cas de défauts causés par l'humidité, un incendie, une inondation, la foudre et toute catastrophe naturelle. La garantie est également annulée en cas de réparation et/ou de réparations effectuées par un personnel non qualifié. La garantie s'annule si l'appareil est transporté de manière inadéquate. Pour jouir de la garantie, l'utilisateur doit avoir la carte de garantie et la preuve d'achat. La garantie ne couvre pas les câbles de connexion, les prises et les batteries.


Toute autre responsabilité concernant des dommages collatéraux est exclue de la garantie.

INHALT

1	EINFÜHRUNG	26
2	FUNKTIONSÜBERSICHT	
2.1	BABYEINHEIT.....	26
2.2	ELTERNEINHEIT.....	27
2.3	LADESTATION.....	27
2.4	DISPLAY IM STANDBY-MODUS.....	27
3	INSTALLATION	
3.1	BABYEINHEIT.....	28
3.2	ELTERNEINHEIT.....	28
4	BETRIEB	
4.1	EIN-/AUSSCHALTEN.....	29
4.2	VERBINDUNGSANZEIGE.....	29
4.3	ERSTINBETRIEBNAHME.....	29
4.4	ZUSEHEN UND ZUHÖREN.....	29
4.5	ZUSÄTZLICHE FUNKTIONEN.....	30
4.6	SYSTEM SETUP.....	32
4.7	HILFEFUNKTIONEN.....	33
5	SYSTEMERWEITERUNG	
5.1	ALLGEMEIN.....	34
5.2	NAMEN REGISTRIEREN, ABMELDEN UND ZUWEISEN.....	34
5.3	MULTIKAMERA-BETRIEB.....	34
6	TIPPS UND WARNHINWEISE	
6.1	ALLGEMEIN.....	35
6.2	INSTALLATION.....	35
6.3	EMPFANGSANZEIGE/MELDUNG 'AUSSER REICHWEITE'.....	35
6.4	VERZÖGERUNG BEI BILDERN UND TON.....	35
6.5	STROMVERSORGUNG.....	35
6.6	STÖRUNGSFREI.....	35
6.7	REICHWEITE.....	35
6.8	MITHÖREN/ABHÖREN.....	36
6.9	WARTUNG.....	36
6.10	UMWELT UND ENTSORGUNG.....	36
6.11	KEIN BILD, KEIN TON.....	36
7	KONFORMITÄTSERKLÄRUNG	36
8	TECHNISCHE DATEN	36
9	GARANTIE	37

1 EINFÜHRUNG

Das Alecto DVM-750 ist ein kabelloses Audio/Video-Babyphon und für den privaten Gebrauch in Innenräumen geeignet. Nutzen Sie das Babyphon nur als zusätzliches Hilfsmittel und niemals als Ersatz für einen Erwachsenen oder menschlichen Babysitter.

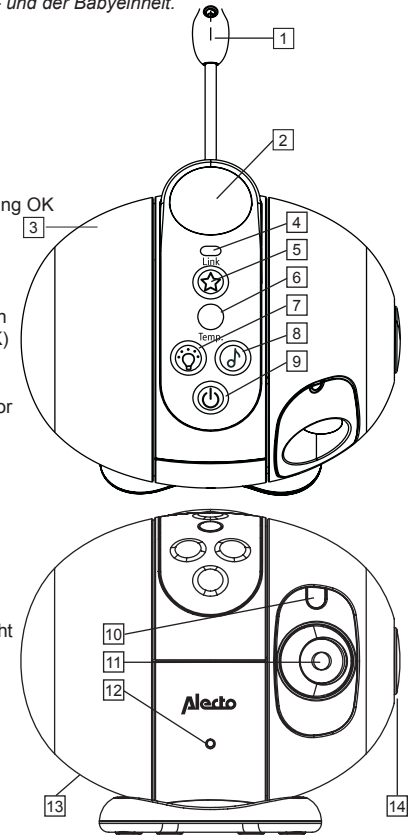
 **ACHTUNG** Vor Inbetriebnahme dieses Sets entfernen Sie bitte die gesamte Schutzfolie von der Eltern- und der Babyeinheit.

2 FUNKTIONSÜBERSICHT

2.1 BABYEINHEIT:

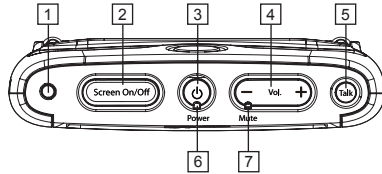
1. Temperatursensor
2. Projektorobjektiv
3. Nachtlicht
4. Verbindung prüfen:
 - durchgehend grün: Verbindung OK
 - blinkt 1x pro Sekunde grün: Babyeinheit sucht die Elterneinheit
 - blinkt 2x pro Sekunde grün: Babyeinheit empfängt Töne von der Elterneinheit (TALK BACK)
 - blinkt rot: keine Verbindung mit der Elterneinheit
5. Hauptschalter für den Projektor
6. Temperaturanzeige: (*)
 - blau (<15°C, zu kalt)
 - gelb (16-20°C, empfohlen)
 - orange (21-24°C, zu warm)
 - rot (>25°C, zu heiß)
7. Hauptschalter für Nachtlicht
8. Hauptschalter für Schlaflieder
9. Hauptschalter für die Babyeinheit
10. Lichtschranke für das Nachtlicht
11. Kamera
12. Integriertes Mikrofon
13. Netzteileneingang (hinten)
14. Integrierter Lautsprecher

*: in Übereinstimmung mit dem 'National Health Service' (NHS)

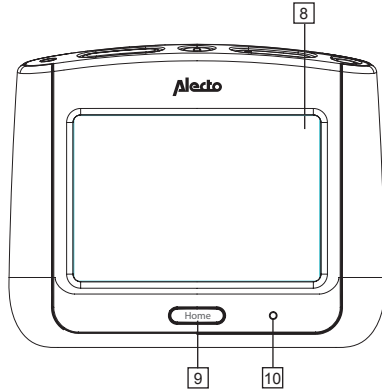


2.2 ELTERNEINHEIT:

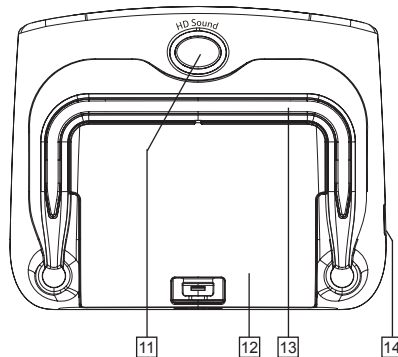
1. Lichtschränke für die Displayhelligkeit
2. Hauptschalter für das Display (Tonübertragung bleibt aktiviert)
3. Ein-/Ausschalttaste für die Elterneinheit
4. Drucktasten für laute oder leise Lautstärke
5. Gegensprechtaste an die Babyeinheit
6. Betriebsanzeige
7. MUTE -Anzeige, leuchtet auf, wenn die Lautstärke auf Pegel 0 eingestellt ist (aus)



8. Display
9. Änderungen während oder nach der Einrichtung bestätigen und zum Standard Display zurückkehren
10. Integriertes Mikrofon



11. Integrierter Lautsprecher
12. Batterieabdeckung
13. Tischständer
14. Netzteilzugang



2.3 LADESTATION:

1. Kontrollleuchte, leuchtet auf, wenn die Elterneinheit auf die Ladestation gestellt und aufgeladen wird (Achtung: diese Leuchte geht nicht aus, wenn der Akku vollständig aufgeladen ist)
2. Netzteilzugang (hinten)

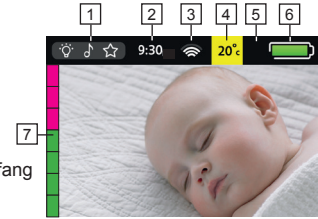


2.4 DISPLAY IM STANDBY-MODUS:

1. Berühren, um die Menüs Nachtlicht, Schlaflieder und Sternprojektor aufzurufen
2. Aktuelle Uhrzeit
3. Empfangsanzeige:
 - 4 Balken: ausgezeichnete Empfang
 - 3 Balken: guter Empfang
 - 2 Balken: durchschnittlicher Empfang
 - 1 Balken: schwacher Empfang
4. Temperatur des Raums, in dem sich die Babyeinheit befindet, die Hintergrundbeleuchtung zeigt den Temperaturstatus an:

<15°C	blaue Farbe	zu kalt
16-20°C	gelbe Farbe	empfohlen
21-24°C	orange Farbe	zu warm
>25°C	rote Farbe	zu heiß
5. Das -Symbol erscheint hier, wenn der Lautsprecher ausgeschaltet ist (Pegel 0); keine Anzeige, wenn der Lautsprecher eingeschaltet ist
6. Akkuanzeige

	Akku voll (Akkufarbe ist grün)
	Akku 3/4 voll (Akkufarbe ist grün)
	Akku 1/2 voll (Akkufarbe ist gelb)
	Akku 1/4 voll (Akkufarbe ist rot)
	Akku fast leer (Akkumriss blinkt rot),
	Akku wird aufgeladen
7. Tonanzeige: 4 grüne und 3 rote Balken leuchten dem Rhythmus der Babygeräusche entsprechend auf; dies ist besonders praktisch, wenn die Lautstärke stummgeschaltet ist



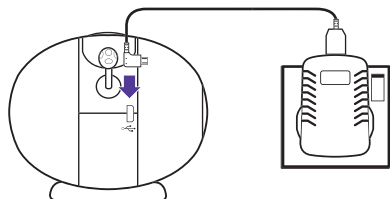
3 INSTALLATION

3.1 BABYEINHEIT: (KAMERA)

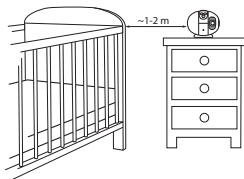
Die Babyeinheit ist nicht wasserfest und daher nur für die Anwendung im Innenbereich geeignet.

Netzteil:

1. Verbinden Sie eines der mitgelieferten Netzteile mit dem ↔-Eingang auf der Rückseite der Babyeinheit.
 2. Stecken Sie das Netzteil an einer 230 V Steckdose ein.
- Verwenden Sie ausschließlich das mitgelieferte Netzteil.



⚠ Stellen Sie sicher, dass das Baby das Kabel nicht berühren kann. Stellen Sie die Babyeinheit mindestens 1 bis 2 m vom Baby entfernt auf und binden Sie zu lange Kabel mit Klebeband oder speziellen Kabelbindern zusammen.



Tischmodell oder Wandmodell:

Sie können die Babyeinheit auf einen Tisch, Schrank oder Schreibtisch stellen oder an einer Wand aufhängen.

Wandmontage:

Bohren Sie zwei Löcher nebeneinander mit einem Abstand von 3,7 cm in die Wand und setzen Dübel und Schrauben ein. Die Schrauben müssen ein paar Millimeter hervorstehen.

Hängen Sie die Babyeinheit auf, indem Sie die Aussparungen im Kamerahalter über die Schrauben schieben und die Babyeinheit etwas nach unten drücken. Zum Schluss verstauen Sie das Netzteilkabel mit den Kabelbindern.

Aufstelltipps:

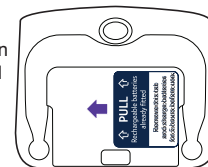
- Verwendung als Babyphone: stellen Sie die Babyeinheit mindestens 1-2 m von Ihrem Baby entfernt auf und stellen Sie sicher, dass das Netzteilkabel ordentlich verstaut ist.
- Es wird empfohlen, die Babyeinheit möglichst hoch und von großen Metalloberflächen entfernt aufzustellen; dadurch wird eine optimale Reichweite gewährleistet.
- Das Netzteilkabel auf der Rückseite nicht zu fest verbinden. Sorgen Sie für eine ausreichende Kabellänge, um sicherzustellen, dass die Bewegung der Kamera nicht eingeschränkt wird.

3.2 ELTERNEINHEIT:

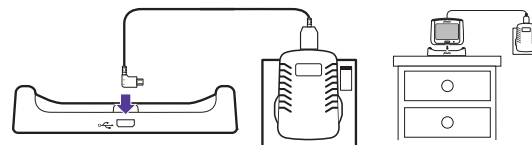
Die Elterneinheit ist nicht wasserfest und daher nur für die Anwendung im Innenbereich geeignet.

Stromversorgung:

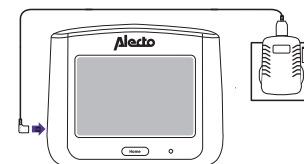
Die Elterneinheit kann über den mitgelieferten aufladbaren Akku direkt mit Strom versorgt werden. Dieser Akku wird bereits während des Herstellungsverfahrens installiert. Ziehen Sie den Isolierstreifen aus der Elterneinheit, um diesen Akku zu aktivieren.



Dieser Akku wird aufgeladen, indem eines der mitgelieferten Netzteile mit der Ladestation verbunden und die Elterneinheit auf die Ladestation gestellt wird.



Sie können den Akku auch aufladen, indem Sie das Netzteil direkt mit der Elterneinheit verbinden.



Aufladen:

Sobald die Elterneinheit auf die Ladestation gestellt oder das Netzteil mit der Einheit und einer 230 V Steckdose verbunden wird, wird der Akku aufgeladen.

- Bei Erstinbetriebnahme der Einheit laden Sie bitte den Akku für mindestens 15 Stunden auf, unabhängig davon, ob die Anzeige einen vollständig aufgeladenen Akku anzeigt.
- Der Ladestromkreis des Akkus wird elektronisch gesteuert. Sie können die Elterneinheit auf der Ladestation stehen lassen oder das Netzteil jederzeit angeschlossen lassen, weil keine Überlastungsgefahr besteht.
- Falls Sie aber das Set über längere Zeit nicht benutzen (>2 Monate), wird empfohlen, den Netzstecker des Netzteils aus der Steckdose zu ziehen und den Akku aus der Elterneinheit zu entnehmen. Wenn Sie das Set wieder verwenden, sollten Sie zunächst den Akku vollständig aufladen.



Tischständer:

Auf der Rückseite der Elterneinheit ist ein Tischständer angebracht. Klappen Sie diesen Ständer auf, um die Elterneinheit auf einen Tisch oder Schrank zu stellen.

4 BETRIEB

4.1 EIN-/AUSSCHALTEN:

Babyeinheit und Elterneinheit:

- Halten Sie die -Taste kurz gedrückt, um die Einheit einzuschalten.
- Halten Sie die -Taste erneut kurz gedrückt, um die Einheit auszuschalten.

Beim Einschalten der Babyeinheit leuchtet das Nachtlicht kurz auf

4.2 VERBINDUNGSANZEIGE:

Sobald Sie die Eltern- oder Babyeinheit einschalten, sucht sie nach der anderen Einheit. Der Verbindungsstatus wird folgendermaßen angezeigt:

Babyeinheit (siehe LINK -Anzeige):

- Blinkt grün: die Babyeinheit sucht die Elterneinheit.
- Durchgehend grün: die Babyeinheit ist in Kontakt mit der Elterneinheit.
- Blinkt rot: die Babyeinheit hat die Verbindung mit der Elterneinheit seit mehr als 30 Sekunden verloren.

Elterneinheit (siehe Display):

- Text: *'Link lost, trying to reconnect'*: die Elterneinheit sucht die Babyeinheit.
- Text: *'Unable to connect, ensure the monitor is turned on and within range'* und 3 kurze Pieptöne alle 10 Sekunden: die Elterneinheit hat die Verbindung mit der Babyeinheit seit mehr als 30 Sekunden verloren.



4.3 ERSTINBETRIEBNAHME:

Bei Erstinbetriebnahme (oder nach dem kurzen Entnehmen der Akkus) werden Sie nach dem Einschalten von der Elterneinheit aufgefordert, die Uhrzeit einzustellen.

Wenn dies nicht erforderlich ist:

drücken Sie 'No' (die Uhrzeit kann jederzeit immer noch eingestellt werden)

Wenn dies erforderlich ist:

1. Drücken Sie 'Yes'
2. Drücken Sie '12hr' oder '24hr', um das Uhrzeitformat einzustellen
3. Stellen Sie die Uhrzeit ein, indem Sie  und  drücken (die Stunden und Minuten werden separat eingestellt)
4. Drücken Sie 'Next'

Die Elterneinheit fragt nun, ob eine Einführung zu einigen Optionen auf dem Display angezeigt werden soll.

Wenn dies nicht erforderlich ist:

1. Drücken Sie 'No' (diese Einführung kann zu einem späteren Zeitpunkt angefordert werden)
2. Drücken Sie 'Exit', um die Elterneinheit als Video-Babyphon einzuschalten

Wenn dies erforderlich ist:

1. Drücken Sie 'Yes'
2. Jetzt befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm.
 - 'Next' = weiter
 - 'Back' = zurück
 - 'Exit' = Einführung verlassen

Nach Beendigung der Einführung drücken Sie 'Exit', um die Elterneinheit als Video-Babyphon einzuschalten oder Sie drücken 'Replay', um die Einführung erneut zu starten.

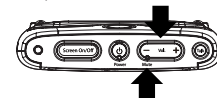
Nun wird bei jedem erneuten Einschalten der Elterneinheit die Babyphonfunktion direkt aktiviert. Siehe Kapitel 4.7 für die erneute Wiedergabe der Einführung.

4.4 ZUSEHEN UND ZUHÖREN:

Bei normalem Betrieb werden die Bilder der Babyeinheit auf dem Display der Elterneinheit angezeigt. Folgende Funktionen sind jetzt verfügbar:

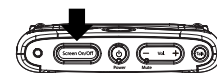
Empfangslautstärke:

- Drücken Sie die Taste – Vol. + oben auf der Elterneinheit, um die Empfangslautstärke einzustellen.
- Beim Einstellen der Lautstärke wird der aktuelle Pegel am Display angezeigt.
- Sie können zwischen fünf Lautstärkepegeln und ausgeschalteter Lautstärke wählen.
- Wenn der Ton ausgeschaltet ist, leuchtet die Mute-Anzeige auf, während das -Symbol unten am Display als zusätzliche Anzeige für den ausgeschalteten Ton aufleuchtet.



Display ein/aus:

- Drücken Sie die Taste Bildschirm Ein/Aus oben an der Elterneinheit, um das Display auszuschalten; der Ton wird dadurch nicht beeinträchtigt.
- Drücken Sie kurz die Taste Bildschirm Ein/Aus erneut, um das Display wieder einzuschalten.
- Ein deaktiviertes Display bleibt ausgeschaltet, auch wenn das Baby weint.
- Das Display wird bei Warnungen automatisch eingeschaltet (z. B. bei Fütterungsalarm).



Gegensprechfunktion:

- Drücken Sie zum Gegensprechen mit der Babyeinheit die Taste Talk oben auf der Elterneinheit.
- Halten Sie die Taste während des Sprechens gedrückt und lösen sie zum Zuhören.
- Die Lautstärke an der Babyeinheit ist fest eingerichtet und kann nicht geändert werden.




Automatische Helligkeit:

Wenn die Elterneinheit auf automatische Helligkeit eingestellt ist, steuert der integrierte Lichtsensor die Displayhelligkeit. Wenn die Umgebung dunkler wird, nimmt die Helligkeit ab; wenn die Umgebung heller wird, steigt die Helligkeit an.



Automatische Nachtsicht:

Die Babyeinheit ist mit integrierten Infrarot-LED ausgestattet; diese LED werden automatisch eingeschaltet, wenn das Babyzimmer dunkler wird und schalten ab, wenn es wieder hell wird. Die LED können Gegenstände bis zu einer Entfernung von etwa 2 m beleuchten. Bitte beachten: wenn es dunkel ist, werden die Nachtsicht-LED eingeschaltet, die Anzeige der Elterneinheit ist schwarzweiß.

 **Achtung:** Infrarotlicht ist für das menschliche Auge unsichtbar; das heißt, Sie sehen nicht, ob die LED eingeschaltet sind.

4.5 ZUSÄTZLICHE FUNKTIONEN:

Sie können mit dem Touchscreen der Elterneinheit verschiedene zusätzliche Funktionen aktivieren und deaktivieren.

Schwenk, Neigung und Zoom:

Sie können am Display der Elterneinheit die Kamera aus der Ferne steuern und heran- oder herauszoomen:

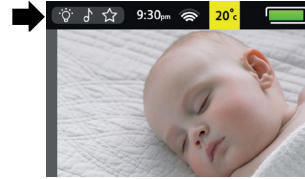
- stellen Sie sicher, dass die Elterneinheit das Kamerabild anzeigt. Berühren Sie das Display an einer beliebigen Stelle und Sie werden Folgendes sehen:
- drücken Sie \wedge , \vee , \langle , \rangle um die Kamera aufwärts, abwärts, nach links oder rechts zu bewegen
- berühren Sie 1x oder 2x \otimes zum Heranzoomen; berühren Sie \otimes zum Herauszoomen
- drücken Sie die **Home**-Taste, um das Menü zu verlassen

Beim Anschließen der Babyeinheit sorgen Sie für eine ausreichende Kabellänge, damit sich die Kamera frei bewegen kann

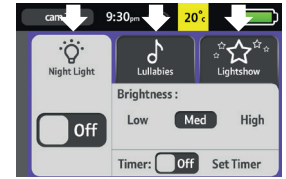


Nachtlicht, Schlaflieder und Sternprojektion:

berühren Sie \odot \star \star , um die Menüs dieser 3 Funktionen auf dem Display anzuzeigen

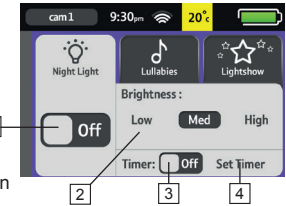


Jetzt berühren Sie das gewünschte Menü:
Nachtlichtmenü Schlafliedermenü Sternprojektionmenü



Nachtlichtmenü (siehe Abbildung rechts)

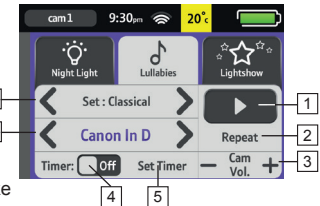
1. Hier berühren oder wischen, um das Nachtlicht ein- oder auszuschalten
2. Hier berühren, um die Helligkeitsstufe einzustellen
3. Hier können Sie auswählen, ob das Nachtlicht dauerhaft eingeschaltet bleibt oder zu einem vorher festgelegten Zeitpunkt automatisch abschalten soll.
4. Wenn der Timer (siehe 3) aktiviert ist, können Sie hier einstellen, nach wie vielen Minuten (bis zu maximal 60) das Nachtlicht in 5-Minuten-Schritten abschalten soll.



Drücken Sie die **Home**-Taste, um das Menü zu verlassen und zum Standard Display zurückzukehren. Sie können das Nachtlicht auch ein- oder ausschalten, indem Sie die \odot -Taste an der Babyeinheit drücken.

Schlafliedermenü (siehe Abbildung rechts):

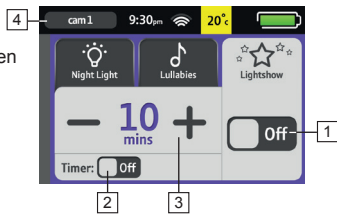
1. Hier berühren, um die Schlaflieder ein- oder auszuschalten
2. Hier berühren, um das ausgewählte Lied oder die Melodie wiederholt abzuspielen (siehe 7) oder alle Lieder oder Melodien der ausgewählten Kategorie (siehe 6) nacheinander abzuspielen.
3. Hier können Sie die Wiedergabelautstärke der Babyeinheit einstellen
4. Hier können Sie auswählen, ob die Schlaflieder kontinuierlich abgespielt oder zu einem vorher festgelegten Zeitpunkt automatisch gestoppt werden.
5. Wenn der Timer (siehe 4) aktiviert ist, können Sie hier einstellen, nach wie vielen Minuten (bis zu maximal 60) die Schlaflieder in 5-Minuten-Schritten gestoppt werden sollen.
6. Hier können Sie die Schlafliederkategorie auswählen
7. Hier können Sie das gewünschte Lied oder die Melodie auswählen



Drücken Sie die **Home**-Taste, um das Menü zu verlassen und zum Standard Display zurückzukehren.
Sie können die Wiedergabe der Schlaflieder auch aktivieren oder deaktivieren, indem Sie die \odot -Taste an der Babyeinheit drücken.

Sternprojektionsmenü:

1. Hier berühren oder wischen, um die Sternprojektion ein- oder auszuschalten
2. Hier können Sie auswählen, ob die Sternprojektion für bis zu 2 Stunden aktiviert bleiben oder zu einem vorher festgelegten Zeitpunkt automatisch gestoppt werden soll.
3. Wenn der Timer (siehe 2) aktiviert ist, können Sie hier einstellen, nach wie vielen Minuten (bis zu maximal 60 Minuten) die Sternprojektion in 5-Minuten-Schritten gestoppt werden soll.



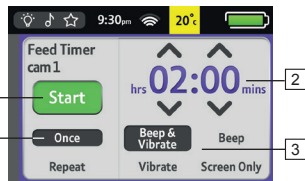
Drücken Sie die Home-Taste, um das Menü zu verlassen und zum Standard Display zurückzukehren. Sie können die Sternprojektion auch aktivieren oder deaktivieren, indem Sie die -Taste an der Babyeinheit drücken.

Fütterungsalarm:

Sie können die Elterneinheit so einstellen, dass zu einem vorher festgelegten Zeitpunkt ein Alarm ertönt, wenn es Zeit ist, das Baby zu füttern.



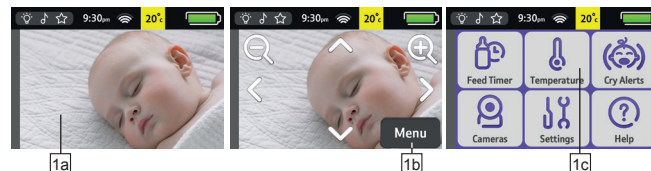
1. Berühren Sie den Bildschirm an einer beliebigen Stelle, berühren Sie Menu und dann Feed Timer
2. Geben Sie ein, in wie vielen Stunden und Minuten das Baby das nächste Mal gefüttert werden muss (max. 9 Stunden und 55 Minuten)
3. Hier können Sie den Alarmtyp auswählen (piepen und vibrieren, nur piepen oder nur eine Warnung am Display)
4. Hier können Sie festlegen, ob der Alarm nur einmal oder wiederholt ertönen soll
5. Start drücken



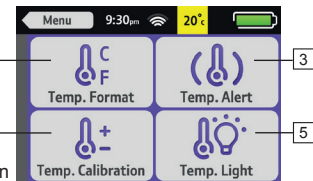
- Drücken Sie die **Home**-Taste, um das Menü zu verlassen und zum Standard Display zurückzukehren.
- Das Display zeigt die restliche Zeit bis zur nächsten Fütterung an
 - Der Fütterungsalarm ertönt bis zu 2 Minuten oder Sie können im Menü Stop drücken, um den Alarm vorher zu deaktivieren.

Temperaturanzeige:

Im oberen Abschnitt des Displays wird die Temperatur des Raums, in dem sich die Babyeinheit befindet, angezeigt. Die Hintergrundfarben zeigen an, ob die Temperatur zu niedrig, zu hoch oder angenehm ist.



1. Berühren Sie den Bildschirm an einer beliebigen Stelle, drücken Sie Menu und dann Temperature
2. Hier berühren, um das Display zwischen Grad Celsius und Grad Fahrenheit umzuschalten
3. Hier berühren, um den Temperaturalarm zu aktivieren oder zu deaktivieren oder den Alarmtyp einzustellen
4. Hier berühren, um das Display um bis zu +2 oder -2 Grad anzupassen
5. Hier können Sie die Farbkontrollleuchte für zu niedrige, zu hohe oder angenehme Temperatur aktivieren oder deaktivieren



Drücken Sie die **Home**-Taste, um das Menü zu verlassen und zum Standard Display zurückzukehren.

- Die Temperaturalarne werden folgendermaßen eingerichtet: (*)

<15°C	blaue Farbe	zu kalt
16-20°C	gelbe Farbe	empfohlen
21-24°C	orange Farbe	zu warm
>25°C	rote Farbe	zu heiß

 Diese Werte sind fest eingestellt und können nicht geändert werden.

- Beispiel einer Warnung, wenn es zu warm wird:
 - der Alarm wird nach 30 Sekunden automatisch gestoppt oder Sie können 'Ablehnen' drücken, um den Alarm vorher zu stoppen
 - berühren Sie 'Einstellungen', um das Menü direkt zu öffnen und danach den Alarm komplett zu deaktivieren



*: in Übereinstimmung mit dem 'National Health Service' (NHS)


Weinalarm: (VOX-Funktion)

Sie können Ihr Baby folgendermaßen kontinuierlich beobachten/hören oder nur wenn das Baby weint:

Kontinuierlich beobachten/hören:



1. Berühren Sie den Bildschirm an einer beliebigen Stelle, berühren Sie Menu und dann Cry Alerts
2. Nun berühren Sie VOX-Empfindlichkeit und wählen Off
Drücken Sie die **Home**-Taste, um das Menü zu verlassen und zum Standard Display zurückzukehren. Video und Audio sind jetzt immer aktiv.

 Sie können Video dennoch aktivieren oder deaktivieren, indem Sie die Taste Bildschirm Ein/Aus drücken und Sie können mit der Taste -Vol. + den Lautstärkepegel einstellen

VOX-gesteuertes Beobachten/Zuhören:

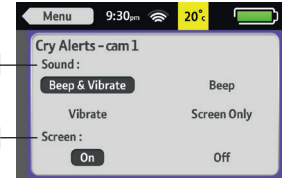


1. Berühren Sie den Bildschirm an einer beliebigen Stelle, berühren Sie Menu und dann Cry Alerts
2. Nun berühren Sie VOX-Empfindlichkeit und wählen Low, Med oder High. Drücken Sie die **Home**-Taste, um das Menü zu verlassen und zum Standard Display zurückzukehren. Video und Audio sind jetzt immer aktiv.

Bedienung:

- Wenn das Baby ruhig schläft, werden Video und Audio ausgeschaltet (Sie können Video/Audio immer aktivieren, indem Sie die Taste Bildschirm Ein/Aus kurz drücken; Video und Audio werden nach ein paar Sekunden wieder ausgeschaltet)
- Sobald das Baby anfängt zu weinen, wird Video eingeschaltet. Sofern die Lautstärke nicht auf Pegel 0 eingestellt ist, wird Audio eingeschaltet, so dass Sie Ihr Baby sehen und hören können. Wenn das Baby wieder einschläft, dauert es 10 bis 15 Sekunden, bis Video und Audio abschalten.
- Wenn die Lautstärke auf Pegel 0 eingestellt ist, aber das Baby etwas laut wird, schaltet sich nur das Display ein. Wenn das Baby laut weint (so laut, dass auch die roten Leuchten links am Display aufleuchten, siehe Absatz 2.4, Punkt 7), schaltet sich das Display ein und Sie erhalten gleichzeitig die Warnung 'Cry Alert'.

- Diese Warnung 'Cry Alert' besteht aus einer Warnung am Display und Sie können auch Folgendes einstellen (siehe Tab 'Cry Alerts'):



1. Beep & Vibrate: Piepton + Vibration als zusätzliche Warnung
Vibrate: nur Vibration als zusätzliche Warnung
Beep: nur ein Piepton als zusätzliche Warnung
Screen only: nur eine Warnung am Display
2. Diese Einstellung hat keine Funktion.

- Beispiel einer Warnung, wenn das Baby weint:
 - der Alarm stoppt automatisch nach 30 Sekunden oder Sie können 'Dismiss' drücken, um den Alarm vorher zu stoppen
 - berühren Sie 'Settings', um das Menü direkt zu öffnen und danach den Alarm einzustellen



Um die Stufe einzustellen, bei der Video und Audio des Empfängers wieder aktiviert werden, gehen Sie zum Tab Menu – Cry Alerts – VOX Sensitivity.
Off: VOX deaktiviert, Video und Audio werden kontinuierlich übertragen
Low: geringe Empfindlichkeit, das Baby muss laut weinen, bevor der Empfänger eingeschaltet wird
Mid: durchschnittliche Empfindlichkeit, der Empfänger wird eingeschaltet, wenn das Baby normal weint
High: hohe Empfindlichkeit, der Empfänger wird eingeschaltet, auch wenn das Baby leise weint

4.6 SYSTEM SETUP:

Sie können den Touchscreen der Elterneinheit verwenden, um die Systemeinstellungen des Babyphones anzupassen.



1. Berühren Sie den Bildschirm an einer beliebigen Stelle, berühren Sie Menu und dann Settings

2. In Punkt 2 können Sie den Tastenton einstellen:

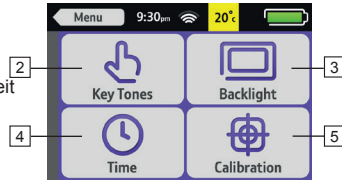
- nur vibrieren (berühren Sie 'Vibrate')
- nur piepen (berühren Sie 'Beep')
- vibrieren und piepen (berühren Sie 'Beep & Vibrate')

- kein Tastenton (berühren Sie 'None')

3. Hier berühren, um die Displayhelligkeit einzustellen oder 'Auto Adjust' auf ON zu stellen, um die Helligkeit dem Umgebungslicht entsprechend automatisch anzupassen

4. Hier berühren, um die Uhrzeit einzustellen

5. Hier können Sie den Touchscreen kalibrieren, indem Sie wiederholt auf das + Symbol drücken



4.7 HILFEFUNKTIONEN:

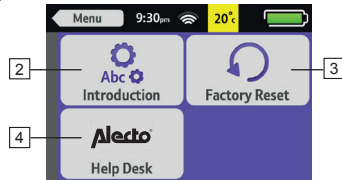
Das Hilfemenü bietet verschiedene Hilfsfunktionen:



1. Berühren Sie den Bildschirm an einer beliebigen Stelle, berühren Sie Menu und dann Help

2. Hier berühren, um das Einführungsprogramm zu starten, siehe auch Kapitel 4.3 'Erstinbetriebnahme'

3. Hier berühren, um die Einstellungen auf Werkseinstellungen zurückzusetzen



Beachten Sie, dass sich die Elterneinheit nach dem Reset selbst ausschaltet; halten Sie POWER kurz gedrückt, um die Elterneinheit wieder einzuschalten

4. Für Kontaktinformationen von Alecto hier berühren

5 SYSTEMERWEITERUNG

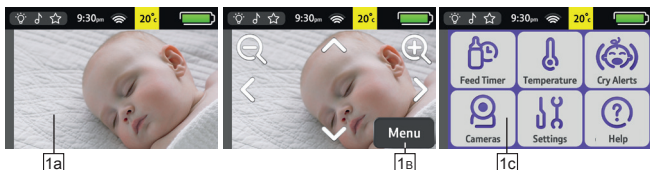
5.1 ALLGEMEIN:

Sie können auf der DVM-750 Elterneinheit bis zu maximal 4 Kameras registrieren. Dann können Sie festlegen, ob Sie Video + Audio auf einer einzelnen Kamera auswählen oder Sie können das Video auf allen Kameras gleichzeitig ansehen, während Sie die Töne von der gewünschten Kamera hören.

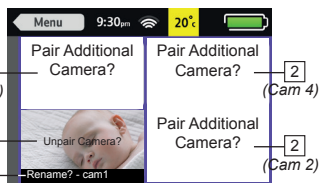
Achtung: das automatische Umschalten zu der Kamera, wo ein Baby weint, ist NICHT möglich.

Erweiterungskameras sind beim Kundenservice von Alecto unter den Telefonnummern 073 6411 355 (NL), 03 238 5666 (B), 0180 503 0085 (D) oder auf www.alecto.nl erhältlich.

5.2 NAMEN REGISTRIEREN, ABMELDEN UND ZUWEISEN:



1. Berühren Sie den Bildschirm an einer beliebigen Stelle, drücken Sie Menu und anschließend berühren Sie Cameras registrieren:
 - Punkt 2 berühren, um eine Kamera zu registrieren
 - die neue Kamera einschalten und die -Taste dieser Kamera für 10 Sekunden gedrückt halten
2. Abmelden:
 - Hier berühren, um eine Kamera abzumelden und dies durch Berühren von 'Yes' am folgenden Bildschirm bestätigen
3. Einen Namen zuweisen:
 - Punkt 4 berühren, um der Kamera einen persönlichen Namen zuzuweisen
 - zuerst berühren Sie 'YES', dann berühren Sie 'Del', um den alten Namen zu löschen, geben Sie den neuen Namen ein, indem Sie die blauen Buchstaben/ Ziffern am Display berühren (maximal 8 Zeichen) und zum Schluss berühren Sie 'Save', um den neuen Namen zu speichern



5.3 MULTIKAMERA-BETRIEB:

Sobald an der Elterneinheit zusätzliche Kameras registriert sind, erscheint das Multikamera-Symbol oben am Display.

1. Hier berühren, um das Video auf allen registrierten Kameras gleichzeitig anzuzeigen

Im rechten Beispiel sind die Kameras 1, 2 und 3 registriert

2. Auf der linken Seite des Displays zeigen die grünen und roten Balken an, ob das Baby weint oder nicht

3. Der Name der Kamera wird unten links angezeigt

4. Die Temperatur des entsprechenden Babyzimmers wird unten rechts angezeigt

5. Alle Temperaturalarne und sonstige Warnungen werden für jede Kamera angezeigt

6. Der volle Balken des Multikamera-Symbols zeigt an, von welcher Kamera der Ton übertragen wird; berühren Sie einen Bildschirm, um den Ton dieser Kamera zu hören oder Sie berühren das -Symbol, um alle 10 Sekunden automatisch zur nächsten Kamera zu wechseln

7. Berühren Sie einen Bildschirm 1x oder 2x (je nachdem, ob der Ton bereits aktiviert ist, siehe 6), um auf dieser Kamera das Vollbild anzuzeigen



6 TIPPS UND WARNHINWEISE

6.1 ALLGEMEIN:

- Lesen Sie gründlich die Bedienungsanleitung und befolgen Sie alle Anweisungen.
- Stellen Sie die Baby- oder Eltern-Einheit niemals in einem nassen oder feuchten Raum oder einer feuchten Umgebung auf.
- Sorgen Sie für eine ausreichende Wärmeableitung; decken Sie die Eltern-Einheit, Baby-Einheit und/oder das (die) Netzteil(e) niemals ab und stellen Sie diese niemals neben eine Wärmequelle.
- Verwenden Sie ausschließlich das (die) mitgelieferte(n) Netzteil(e); das Anschließen eines anderen Netzteils beschädigt die Elektronik.
- Stellen Sie sicher, dass die Netzteilabel nicht beschädigt sind und dass niemand über diese Kabel stolpern oder fallen kann.
- Zerlegen Sie niemals die Eltern-Einheit, die Baby-Einheit und/oder das (die) Netzteil(e); dafür ist ausschließlich qualifiziertes Personal autorisiert.
- Die Kamera niemals von Hand drehen; der Motor kann beschädigt werden. Die Kamera nur unter Verwendung des Bedienfelds an der Elterneinheit bewegen.

6.2 INSTALLATION

- Verbinden oder trennen Sie das Netzteil mit/von der Baby-Einheit bzw. Eltern-Einheit nur dann, wenn der Stecker des Netzteils aus der Steckdose gezogen wurde.
- DVM-750 niemals bei Gewitter installieren.
- Unisolierte Kabel niemals berühren, es sei denn, die Kabel sind nicht mit einer Steckdose verbunden.
- Sorgen Sie für eine ausreichende Kabellänge auf der Rückseite der Babyeinheit, damit sich die Babyeinheit frei bewegen kann.







6.3 EMPFANGSANZEIGE/MELDUNG 'AUSSER REICHWEITE':

- Oben und in der Mitte des Displays wird die Stärke des Signals, das von der Babyeinheit übertragen wird, angezeigt:
4 Balken: ausgezeichnete Empfang
3 Balken: guter Empfang
2 Balken: durchschnittlicher Empfang
1 Balken: schwacher Empfang
- Unabhängig von der Signalstärke werden Video und Audio mit der selben Qualität wiedergegeben.
- Sobald die Elterneinheit das Signal von der Babyeinheit verliert (außerhalb der Reichweite oder ausgeschaltete Babyeinheit), erscheint die Warnmeldung 'Link lost, trying to reconnect...'. Wenn die Verbindung nicht innerhalb von 30 Sekunden wiederhergestellt wird, erscheint die Warnmeldung "Unable to connect, ensure the monitor is turned on and within range".
- Das Display schaltet sich wieder ein, sobald die Elterneinheit das Signal wieder von der Babyeinheit empfängt.

6.4 VERZÖGERUNG BEI BILDERN UND TON:

- Die Babyeinheit überträgt die Bilder und den Ton in kleinen digitalen Bausteinen an die Elterneinheit. Die Elterneinheit wandelt diese Signale in erkennbare Bilder und einen verständlichen Ton um. Deshalb tritt zwischen der Bewegung und den Tönen des Babys und dem was auf der Elterneinheit gesehen/gehört werden kann eine kleine Verzögerung auf.
- Desweiteren sind Ton und Bilder an der Elterneinheit nicht exakt synchronisiert.

6.5 STROMVERSORGUNG:

- Babyeinheit:
Die Babyeinheit wird nur über das Netzteil mit Strom versorgt und verfügt über keine interne Batterie für mobile Nutzung.
- Elterneinheit:
Die Elterneinheit wird von einem 3,7 V Lithium-Polymer-Akku mit Strom versorgt, der die Elterneinheit für 6 bis 7 Stunden mit Strom versorgen kann. Oben rechts am Display wird der Akkustand angezeigt:
 Akku voll (Akkufarbe ist grün)
 Akku 3/4 voll (Akkufarbe ist grün)
 Akku 1/2 voll (Akkufarbe ist gelb)
 Akku 1/4 voll (Akkufarbe ist rot)
 Akku fast leer (Akkuumriss blinkt rot), während Alarmtöne ausgegeben werden; die Elterneinheit schaltet sich nach ca. 30 Minuten ab. Bitte schließen Sie sofort das Netzteil an.
 Akku wird aufgeladen

Es dauert ca. 6 Stunden, bis ein leerer Akku aufgeladen ist. Die Aufladung erfolgt schneller, wenn die Elterneinheit ausgeschaltet ist.

6.6 STÖRUNGSFREI:

- Dieses Babyphon ist digital verschlüsselt. Das bedeutet, dass Sie niemals von anderen Geräten Signale empfangen und das Signal Ihrer Baby-Einheit(en) von z.B. Nachbarn nicht empfangen werden kann.
- Falls die Baby-Einheit(en) oder Eltern-Einheit in oder in der unmittelbaren Umgebung elektromagnetischer Felder aufgestellt ist, kann das Signal (Bilder oder Ton) leicht beeinträchtigt werden. In diesem Fall stellen Sie die Baby-Einheit(en) oder Eltern-Einheit an einem anderen Ort auf oder Sie bewegen, falls möglich, die Störquelle.

6.7 REICHWEITE

- Das Babyphon hat eine Reichweite von bis zu 300 m im offenen Gelände und bis zu 50 m im Innenbereich; diese Reichweite hängt von den örtlichen Gegebenheiten ab. Wenn die Einheiten außer Reichweite gelangen, wird das Bild zunächst für ein paar Sekunden 'einfrieren' (keine Bewegung), gefolgt von der Meldung 'Lost Link' (siehe auch Abschnitt 6.3), während die Einheit Alarmtöne ausgibt.

6.8 MITHÖREN/ABHÖREN:

- Mithören/Abhören der Signale von diesem Babyphon ist nahezu unmöglich. Man muss sich nicht nur in Reichweite des Babyphons aufhalten, sondern benötigt auch sehr kostspielige Geräte.

6.9 WARTUNG

- Reinigen Sie das Babyphon nur mit einem feuchten Tuch; niemals chemische Reiniger verwenden. Vor jeder Reinigung müssen Sie die Netzteile von der Stromversorgung trennen.

6.10 UMWELT UND ENTSORGUNG

- Die Verpackung dieses Babyphons kann im Altpapier entsorgt werden. Wir weisen Sie dennoch darauf hin, diese Verpackung aufzubewahren, um die Geräte für den Transport ausreichend schützen zu können.
- Defekte oder leere Akkus oder Akkupacks sollten Sie an Ihrer lokalen Sammelstelle für chemische Kleinabfälle oder an bestimmten Sammelstellen für Batterien abgeben. Akkus und Akkupacks niemals im Hausmüll entsorgen.
- Falls das Babyphon ausgetauscht werden muss, geben Sie es Ihrem Händler zurück; er gewährleistet eine umweltfreundliche Entsorgung.



6.11 KEIN BILD, KEIN TON:

- sind Eltern- und Baby-Einheit ausgeschaltet? (Akkus aufgeladen, Akku voll?)
- ist die Eltern-Einheit in Reichweite der Baby-Einheit?
- ist die Baby-Einheit ausgeschaltet, weil kein Ton ermittelt wird? (VOX)
- ist die Lautstärke der Eltern-Einheit auf 0 (aus) gestellt?
- Wenn die oben aufgeführten Punkte in Ordnung sind, ziehen Sie die Netzteile aus den Steckdosen, entnehmen Sie den Akku aus der Eltern-Einheit, warten sie mindestens eine Minute und schließen anschließend alles wieder an. Jetzt schalten Sie die Eltern- und Baby-Einheiten wieder ein.
- Sollten Sie immer noch keine Bilder oder Töne empfangen, wenden Sie sich bitte an den Kundenservice von Alecto unter der Telefonnummer 073 6411 355 (Niederlande), 03 238 5666 (Belgien), 0180 503 0085 (Deutschland) oder im Internet www.alecto.nl

7 KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Das Alecto DVM-750 stimmt mit allen Anforderungen und sonstigen Vorschriften der Europäischen Richtlinie 1999/5/EC überein.

Die Konformitätserklärung ist auf der Website www.alecto.nl einsehbar.

Dieses Gerät darf in allen Ländern der EU verwendet werden. In Frankreich, Italien, Russland und der Ukraine ist nur die Anwendung im Innenbereich zulässig.

8 TECHNISCHE DATEN

Reichweite:	bis zu 50 m im Innenbereich bis zu 300 m im Freien
Stromversorgung der Eltern-Einheit:	3,7 V Lithium Polymer Akku (inkl.) Modell 093864 3.7V, 2500mAh. 5 VDC 1 A Netzteil (inkl.), Modell: YNQX09T050100VL
Stromversorgung der Baby-Einheit:	5 VDC 1 A Netzteil (inkl.), Modell: YNQX09T050100VL
Frequenz:	2,4 GHz, digitaler Frequenzsprung (FHSS) 19 Kanäle, automatische Auswahl
Display:	3,5" TFT-LCD-Display, 480*320 Pixel
Temperaturtoleranzanzeige:	+/- 1°C
Ladedauer des Akkus der Eltern-Einheit:	~6 Stunden *
Lebensdauer des Akkus der Eltern-Einheit:	6~7 Stunden *

*: die oben erwähnten Zeiten dienen nur zur Referenz und hängen von der Benutzung, dem Zustand und der Qualität der Akkus ab.

9 GARANTIE

Sie erhalten für Alecto DVM-750 eine Garantie von 24 Monaten ab Kaufdatum. Während dieses Zeitraums garantieren wir die kostenlose Reparatur von Schäden, die durch Material- und Verarbeitungsfehlern verursacht werden. Sie unterliegen alle der abschließenden Bewertung des Importeurs.

VORGEHENSWEISE: Wenn Sie Schäden bemerken, schlagen Sie zunächst in der Bedienungsanleitung nach. Wenn Sie in der Anleitung keine zufriedenstellende Antwort finden, wenden Sie sich bitte an den Händler dieses Babyphons oder den Kundenservice von Alecto unter der Telefonnummer 073 6411 355 (Niederlande), 03 238 5666 (Belgien) oder im Internet www.alecto.nl

DIE GARANTIE WIRD NULL UND NICHTIG: bei unsachgemäßer Verwendung, falschen Anschlüssen, auslaufenden und/oder falsch installierten Akkus, bei Verwendung nicht originaler Teile oder Zubehör, Unachtsamkeit und bei Schäden, die durch Feuchtigkeit, Feuer, Überflutung, Blitzschlag und Naturkatastrophen verursacht werden. Bei unautorisierten Änderungen und/oder Reparaturen von Dritten. Bei falschem Transport des Geräts ohne geeignete Verpackung und wenn diesem Gerät keine Garantiekarte und kein Kaufnachweis beiliegt.

Die Garantie deckt keine Anschlusskabel, Stecker und Akkus ab. Jegliche weitere Haftung hinsichtlich Folgeschäden ist ausgeschlossen.

TABLE OF CONTENTS

1	INTRODUCTION	38
2	FUNCTION OVERVIEW	
2.1	BABY UNIT	38
2.2	PARENT UNIT	39
2.3	CHARGER	39
2.4	DISPLAY IN STANDBY MODE	39
3	INSTALLATION	
3.1	BABY UNIT	40
3.2	PARENT UNIT	40
4	OPERATION	
4.1	TO SWITCH ON/OFF	41
4.2	CONNECTION INDICATOR	41
4.3	FIRST TIME USE	41
4.4	WATCHING AND LISTENING	41
4.5	ADDITIONAL FUNCTIONS	42
4.6	SYSTEM SETUP	44
4.7	HELP FUNCTIONS	45
5	SYSTEM EXPANSION	
5.1	GENERAL	46
5.2	TO REGISTER, DEREGISTER AND ASSIGN NAMES	46
5.3	MULTI-CAMERA, OPERATION	46
6	TIPS AND WARNINGS	
6.1	GENERAL	47
6.2	INSTALLATION	47
6.3	RECEPTION INDICATOR/OUT-OF-RANGE NOTIFICATION	47
6.4	DELAY IN IMAGES AND SOUND	47
6.5	POWER SUPPLY	47
6.6	INTERFERENCE-FREE	47
6.7	RANGE	47
6.8	EAVESDROPPING/WIRETAPPING	48
6.9	MAINTENANCE	48
6.10	ENVIRONMENT AND DISCARDING	48
6.11	IN CASE OF NO IMAGE, NO SOUND	48
7	DECLARATION OF CONFORMITY	48
8	SPECIFICATIONS	48
9	WARRANTY	49

1 INTRODUCTION

The Alecto DVM-750 is a wireless audio/video observation system, suitable for private use indoors. Only use the baby monitor as an extra aid and never as a replacement for an adult or human babysitter.

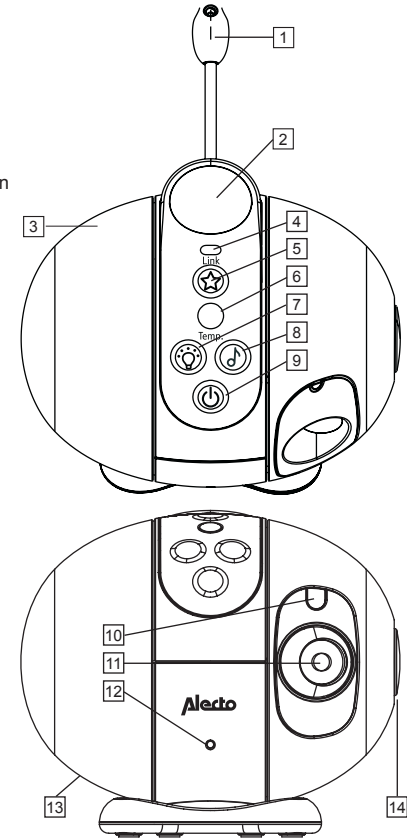


ATTENTION Before you start using the set, please remove any protective foil from the parent unit and baby unit.

2 FUNCTION OVERVIEW

2.1 BABY UNIT:

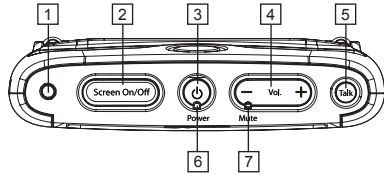
- temperature sensor
- projector lens
- night light
- link check:
 - continuous green: connection OK
 - flashing green 1x per sec: baby unit is searching for the parent unit
 - flashing green 2x per sec: baby unit is receiving sound from the parent unit (TALK BACK)
 - flashing red: no connection with the parent unit
- power button for the projector
- temperature indicator: (*)
 - blue (<15°C, too cold)
 - yellow (16-20°C, recommended)
 - orange (21-24°C, too warm)
 - red (>25°C, too hot)
- night light power button
- lullabies power button
- baby unit power button
- photo cell for the night light
- camera
- built-in microphone
- power adaptor input (rear)
- built-in speaker



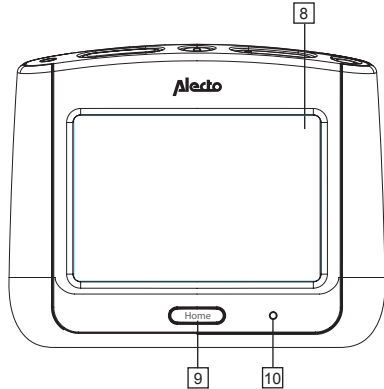
*: according to the 'National Health Service' (NHS)

2.2 PARENT UNIT:

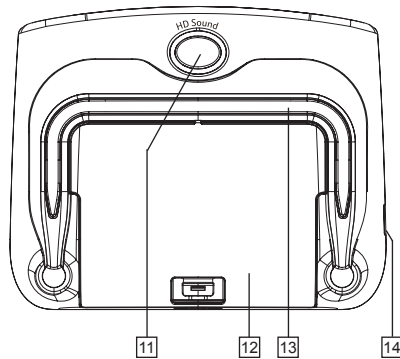
1. photo cell for the display brightness
2. display power button (sound transmission remains active)
3. parent unit power button
4. push-buttons for loud or soft volume
5. talk-back button to baby unit
6. power indicator
7. MUTE indicator, illuminates when the volume is set to level 0 (off)



8. display
9. to confirm changes during or after setup and to return to the standard display
10. built-in microphone

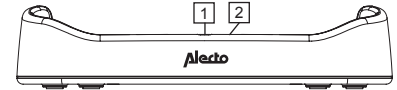


11. built-in speaker
12. battery cover
13. table stand
14. power adaptor input










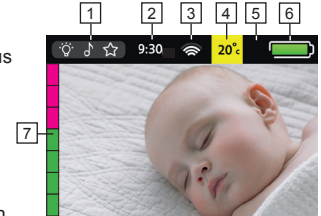
2.3 CHARGER:

1. control light, illuminates when the parent unit is placed onto the charger and is being charged (attention: this light won't switch off when the battery is fully charged)
2. power adaptor input (rear)



2.4 DISPLAY IN STANDBY MODE:

1. touch to enter the night light, lullabies and star projector menus
2. actual time
3. reception indicator:
 - 4 bars: excellent reception
 - 3 bars: good reception
 - 2 bars: average reception
 - 1 bars: weak reception
4. temperature of the room in which the baby unit is placed, the backlighting will indicate the temperature status:
 - <15°C blue colour too cold
 - 16-20°C yellow colour recommended
 - 21-24°C orange colour too warm
 - >25°C red colour too hot
5. the  icon will appear here when the speaker is switched off (level 0); nothing is shown here when the speaker is switched on
6. battery indicator:
 -  battery full (battery colour is green)
 -  battery 3/4 full (battery colour is green)
 -  battery 1/2 full (battery colour is yellow)
 -  battery 1/4 full (battery colour is red)
 -  battery nearly empty (battery outline flashes in red)
 -  battery is being charged
7. sound indicator: 4 green and 3 red bars will illuminate according to the rhythm of the baby making sounds; this is especially useful when the volume is muted




3 INSTALLATION

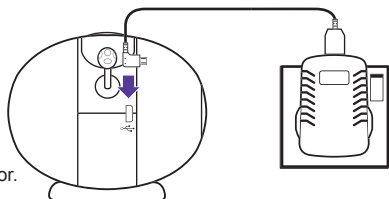
3.1 BABY UNIT: (CAMERA)


The baby unit is not waterproof and thus only suitable for indoor use.

Power adaptor:

1. Connect one of the supplied power adaptors with the  input at the rear of the baby unit.
2. Insert the adaptor into a 230V wall socket.

Only use the supplied power adaptor.



 *Make sure the baby cannot touch the cable. Place the baby unit at least 1 to 2 metres away from the baby and bundle excessive cable length with tape or cable-ties available specifically for this purpose.*

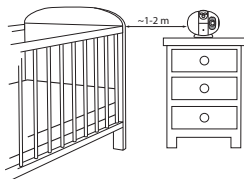


Table model or wall model:

You can place the baby unit on a table, cabinet or desk or you can mount it onto a wall.

Wall-mounting:

Drill two holes in the wall, next to each other at a distance of 3.7 cm from each other, and insert plugs and screws. Make sure to let the screws protrude for several millimetres.

Suspend the baby unit by sliding the cut-outs in the camera support over the screws and pressing the baby unit somewhat downward. Finally, neatly tuck away the adaptor cable with cable-ties.

Placement tips:

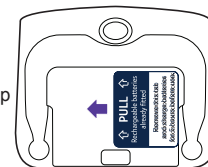
- When used as a baby phone: place the baby unit at least 1-2 metres away from your baby and make sure to safely tuck away the adaptor cable.
- It's recommended to place the baby unit as high as possible and away from large metal surfaces; this ensures an optimal range.
- Don't connect the adaptor cable at the rear too tight. Allow for sufficient cable length to ensure that the camera won't be impeded when moving.

3.2 PARENT UNIT:

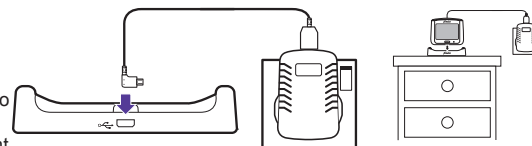
The Parent unit is not waterproof and thus only suitable for indoor use.

Power supply:

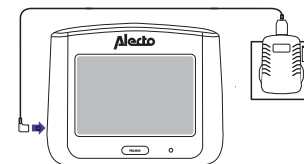
The parent unit may be powered directly by the supplied rechargeable battery. This battery is already installed during the manufacturing process. Pull the insulating strip out of the parent unit to activate this battery.



This battery is recharged by connecting one of the supplied power adaptors to the charger and placing the parent unit onto the charger.



You may also charge the battery by connecting the power adaptor directly to the parent unit.



Charging :

As soon as the parent unit is placed onto the charger or when the power adaptor is connected to the unit and a 230V wall socket, the battery will be charged.

- When using the unit for the first time, please charge the battery for at least 15 hours regardless of the indicator showing a fully charged battery.
- The charging circuit of the battery is controlled electronically. You may leave the parent unit onto the charger or leave the adaptor connected at all times, because there's no risk of overload.
- However, when not using the set for a long period of time (>2 months), it's recommended to remove the adaptor from the wall socket and the battery from the parent unit. When using the set again, you should first fully charge the battery.

Table stand:

The rear of the parent unit is provided with a table stand. Unfold this stand to place the parent unit on a table or cabinet.

4 OPERATION

4.1 TO SWITCH ON/OFF:

Baby unit & parent unit:

- Briefly press and hold the button to switch on the unit.
 - Briefly press and hold the button again to switch off the unit.
- when switching on the baby unit, the night light will briefly illuminate*

4.2 CONNECTION INDICATOR:

As soon as you switch on the parent unit or baby unit, it will start searching for the other unit. The connection status is indicated as follows:

Baby unit (see LINK indicator):

- flashing green: the baby unit is searching for the parent unit.
- continuous green: the baby unit is in contact with the parent unit.
- flashing red: the baby unit has lost the connection with the parent unit for over 30 seconds.

Parent unit (see display):

- text: 'Link lost, trying to reconnect': the parent unit is searching for the baby unit.
- text: 'Unable to connect, ensure the monitor is turned on and within range' and 3 short beeps every 10 seconds: the parent unit has lost the connection with the baby unit for over 30 seconds.

4.3 FIRST TIME USE:

When used for the very first time (or after briefly removing the batteries), the parent unit will prompt you to set the time when switched on.

If this is not required:

press 'No' (the time can still be set at any moment)

If this is required:

1. press 'Yes'
2. press '12hr' or '24hr' to set the time format
3. adjust the time by pressing \vee and \wedge (the hours and minutes are adjusted separately)
4. press 'Next'

The parent unit will now ask you whether an introduction of some of the options should be shown on the display.

If this is not required:

1. press 'No' (this introduction may be requested at a later time)
2. press 'Exit' to switch on the parent unit as a baby video monitor

If this is required:

1. press 'Yes'
2. now follow the on-screen instructions.
 - 'Next' = to continue
 - 'Back' = to return to the previous subject
 - 'Exit' = to end the introduction

When the introduction is finished, press 'Exit' to switch on the parent unit as a video baby monitor or press 'Replay' to start the introduction again.

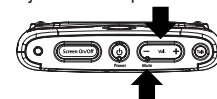
Now each time you switch on the parent unit again, the baby monitor function will be activated directly. See chapter 4.7 for replaying the introduction.

4.4 WATCHING AND LISTENING:

During normal use, the images from the baby unit are shown on the display of the parent unit. Now the following functions are available:

Reception volume:

- Press the – Vol. + button on top of the parent unit to adjust the reception volume.
- While adjusting the volume, the current level is indicated in the display.
- You may choose from 5 volume levels and sound off.
- When the sound is switched off, the Mute indicator will be illuminated while the icon appears in the upper part of the display as an extra indicator that the sound is switched off.



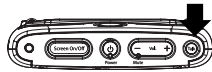
Display on/off:

- Press the Screen On/Off button on top of the parent unit to switch off the display; this won't affect the sound.
- Briefly press the Screen On/Off button again to turn the display back on.
- A disabled display remains switched off, also when the baby is crying.
- The display is switched on automatically in case of warnings (e.g. the feeding alert).



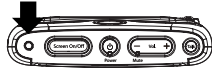
Talk-back function:

- Press the Talk button on top of the parent unit to talk back to the baby unit.
- Keep the button depressed while talking and release it to listen.
- The volume at the side of the baby unit is fixed and cannot be adjusted.




Automatic brightness:

When the parent unit is set to the automatic brightness setting, the built-in light sensor will control the display brightness. When the surrounding becomes darker, the brightness decreases; when the surrounding becomes brighter, the brightness increases.



Automatic night vision:

The baby unit is provided with built-in infra-red LEDs; these LEDs switch on automatically when the baby room becomes darker and switch off when it becomes light again. These LEDs can illuminate objects up to a distance of approximately 2 metres. Keep in mind that when it's dark, i.e. the night vision LEDs are switched on, the display of the parent unit will be in black/white.

 *Attention: infra-red light is not visible to the human eye; this means you won't be able to see whether the LEDs are switched on.*

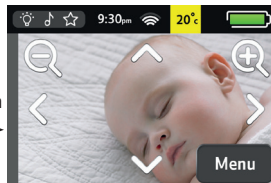
4.5 ADDITIONAL FUNCTIONS:


You may use the touch-screen of the parent unit to use, enable and disable various additional functions.

Pan, Tilt and Zoom:




You may use the display of the parent unit to remotely control the camera and to zoom in or out:

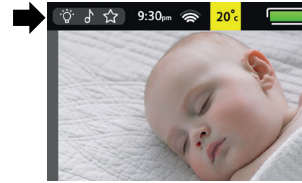
- make sure that the parent unit is showing the camera image. Touch the display in a random spot and you'll see the following:
- press \wedge , \vee , \leftarrow , \rightarrow to move the camera up, down, to the left or to the right
- touch 1x or 2x \otimes to zoom in; touch \otimes to zoom out
- press the **Home** button to exit the menu



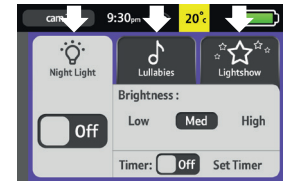
 *When connecting the baby unit, make sure there's sufficient adaptor cable length for the camera to be able to move freely*

Night light, lullabies and stars projection:

touch    to display the menus of these 3 functions in the display

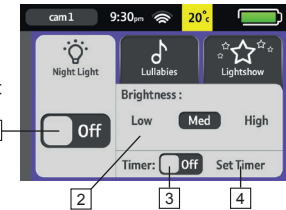


now touch the desired menu:
night light menu lullabies menu stars projection menu




Night light menu (see illustration on the right):

1. touch or swipe here to switch the night light on or off
2. touch here to set the brightness level
3. here you may choose whether the night light must remain lit continuously or must switch off automatically after a preset time period
4. if the timer (see 3) is enabled, here you can set after how many minutes (up to 60 maximum) the night light must switch off in increments of 5 minutes



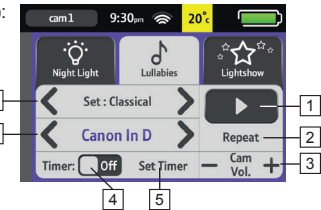
now touch the desired menu:

night light menu lullabies menu stars projection menu


Press the **Home** button to exit the menu and to return to the standard display. You may also switch the night light on or off by pressing the  button on the baby unit.

Lullabies menu (see illustration on the right):

1. touch here to switch the lullabies on or off
2. touch here to repeatedly play the selected song or melody (see 7) or to play all songs or melodies from the selected category (see 6) one after the other
3. here you may adjust the playback volume for the baby unit
4. here you may determine whether the lullabies must be played continuously or must be stopped automatically after a preset time period
5. if the timer (see 4) is enabled, here you can set after how many minutes (up to 60 maximum) the lullabies must be stopped in increments of 5 minutes
6. here you may select the lullaby category
7. here you may select the desired song or melody

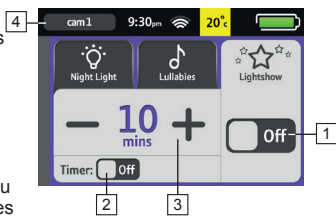



Press the **Home** button to exit the menu and to return to the standard display.

You may also enable or disable playback of the lullabies by pressing the  button on the baby unit.

Stars projection menu:

1. touch or swipe here to switch the stars projection on or off
2. here you may determine whether the stars projection must remain enabled for up to 2 hours or must be stopped automatically after a preset time period
3. if the timer (see 2) is enabled, here you may determine after how many minutes (up to a maximum of 60 minutes) the stars projection must be stopped in increments of 5 minutes



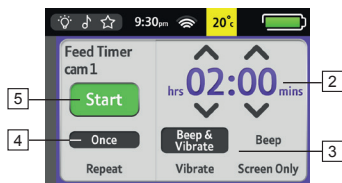
Press the **Home** button to exit the menu and to return to the standard display. You may also enable or disable the stars projection by pressing the  button on the baby unit.

Feeding alert:

You can set the parent unit to sound an alert at preset times for when it's time to feed the baby.



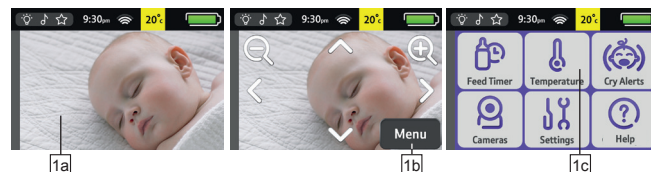
1. touch the screen at a random spot, touch Menu and then touch Feed Timer
2. enter in how many hours and minutes the baby must be fed next (max. 9 hours and 55 minutes)
3. here you may choose the type of alert (beeping and vibrating, beeping only or only a warning in the display)
4. here you may determine whether the alert must sound only once or must be repeated
5. press Start



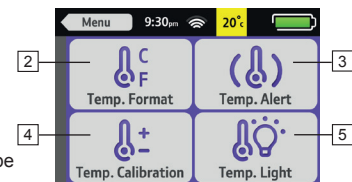
- Press the **Home** button to exit the menu and to return to the standard display.
- the display will show the remaining time until the next feeding
 - the feeding alert will sound for up to 2 minutes or you may press Stop in the menu to disable the alert beforehand

Temperature display:

The upper part of the display shows the temperature of the room where the baby unit is placed. The background colours indicate whether the temperature is too low, too high or comfortable.



1. touch the screen in a random spot, press Menu and then press Temperature
 2. touch here to switch the display between degrees Celsius and degrees Fahrenheit
 3. touch here to enable or disable the temperature alert or to adjust the type of alert
 4. touch here to adjust the display by up to +2 or -2 degrees
 5. here you may enable or disable the colour indication light for the temperature being too low, too high or comfortable
- Press the **Home** button to exit the menu and to return to the standard display.



- The temperature alerts are set as follows:(*)

<15°C	blue colour	too cold
16-20°C	yellow colour	recommended
21-24°C	orange colour	too warm
>25°C	red colour	too hot

 These values are fixed and cannot be changed.

- Example of a warning when it's becoming too hot
 - the alarm stops automatically after 30 seconds or you may touch 'Dismiss' to stop the alarm beforehand
 - touch 'Settings' to open the menu directly and then fully disable the alarm



*: according to the 'National Health Service' (NHS)


Cry alert: (VOX function)

You may continuously watch/listen to your baby or only when the baby is crying as follows:

Watch/listen continuously:



1. touch the screen in a random spot, touch Menu and then touch Cry Alerts
 2. now touch VOX sensitivity and select Off
- Press the **Home** button to exit the menu and to return to the standard display. The video and audio are now active at all times.

 You can still enable or disable the video by pressing the Screen On/Off button and you may adjust the volume level using the – Vol. + button

VOX controlled watching/listening:



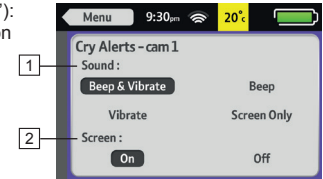
1. touch the screen in a random spot, touch Menu and then touch Cry Alerts
 2. now touch VOX sensitivity and select Low, Med or High
- Press the Home button to exit the menu and to return to the standard display.

Operation:

- When the baby is sleeping quietly, the video and audio will be switched off (you can always enable the video/audio by briefly pressing the Screen On/Off button; the video and audio will be switched off again after several seconds)
- As soon as the baby starts crying, the video will be switched on. Provided the volume isn't set to level 0, the audio will be switched on as well so you can see and hear your baby. After the baby goes back to sleep again, it'll take 10 to 15 seconds until both video and audio switch off.
- If the volume is set to level 0 but the baby is making little noise, only the display will switch on. If the baby is crying loudly (so loud that also the red lights on the left side of the display are illuminated, see paragraph 2.4, item 7), the display will switch on while you also get the 'Cry Alert' warning.

- This 'Cry Alert' warning consists of a warning in the display and you may also set the following (see the tab 'Cry Alerts'):

1. Beep & Vibrate: beep tone + vibration as an extra warning
Vibrate: only vibration as an extra warning
Beep: only a beep tone as an extra warning
Screen only: only a warning in the display
2. This setting has no function



- example of a warning when the baby is crying:
 - the alert stops automatically after 30 seconds or you may press 'Dismiss' to stop the alert beforehand
 - touch 'Settings' to open the menu directly and then set the alarm



To set the level at which the video and audio of the receiver are enabled again, go to the tab Menu – Cry Alerts – VOX Sensitivity.
Off: VOX disabled, video and audio are transmitted continuously
Low: low sensitivity, the bay must be crying loudly before the receiver is switched on
Mid: average sensitivity, the receiver is switched on when they baby is crying normally
High: high sensitivity, the receiver is switched on even when the baby is crying softly

4.6 SYSTEM SETUP:

You may use the touch-screen of the parent unit to adjust the system settings of the baby monitor.



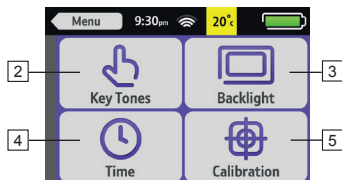
1. touch the screen in a random spot, touch Menu and then touch Settings

2. at point 2 you may set the key tone:
 - vibrate only (touch 'Vibrate')
 - beeping only (touch 'Beep')
 - vibrate & beep (touch 'Beep & Vibrate')
 - no key tone (touch 'None')

3. touch here to set the display brightness or set 'Auto Adjust' to ON to automatically adjust the brightness according to the surrounding light

4. touch here to set the time

5. here you may calibrate the touch-screen by repeatedly pressing the + symbol



4.7 HELP FUNCTIONS:

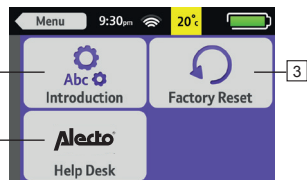
The Help menu offers various help functions.



1. touch the screen in a random spot, press Menu and then touch Help
2. touch here to start the introduction program, see also chapter 4.3, 'First time use'
3. touch here to reset the settings to the default factory values

Keep in mind that the parent unit switches itself off after performing the reset; briefly press and hold POWER to switch the parent unit on again

4. touch here for Alecto's contact information



5 SYSTEM EXPANSION

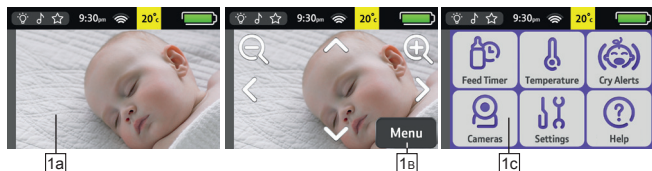
5.1 GENERAL:

You can register up to a maximum of 4 cameras on the DVM-750 parent unit. You can then choose to select the video + audio from a single camera or you can view the video from all cameras simultaneously while listening to the sounds from the desired camera.

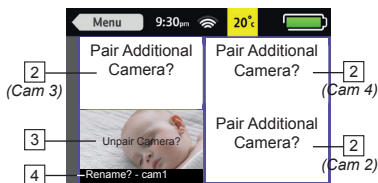
Attention: it's NOT possible to automatically switch to the camera where a baby is crying.

Additional cameras are available via the customer service of Alecto at phone number 073 6411 355 (NL), 03 238 5666 (B), 0180 503 0085 (D) or via www.alecto.nl

5.2 TO REGISTER, DEREGISTER AND ASSIGN NAMES:



- touch the screen in a random spot, press Menu and then touch Cameras
- to register:
 - touch at point 2 to register a camera
 - switch on the new camera and press and hold the button of that camera for 10 seconds
- to deregister:
 - touch here to deregister a camera and confirm this by touching 'Yes' in the following screen
- to assign a name:
 - touch at point 4 to assign a personal name to the camera
 - first touch 'YES', then touch 'Del' to delete the old name, enter the new name by touching the blue letters/digits in the display (maximum 8 characters) and finally touch 'Save' to save the new name



5.3 MULTI-CAMERA, OPERATION:

As soon as additional cameras are registered on the parent unit, the multi-camera icon will appear in the upper part of the display.

- touch here to simultaneously show the video from all registered cameras

in the example on the right, cameras 1, 2 and 3 are registered



- at the left side in the display, the green and red bars indicate whether the baby is crying or not.

- the name of the camera is shown in the bottom left corner

- the temperature of the concerned baby room is shown in the bottom right corner

- any temperature and other alerts are shown for each camera

- the full bar of the multi-camera icon indicates from which camera the sound is transmitted, touch a screen to listen to the sound of that camera or touch the icon to automatically switch to the next camera every 10 seconds

- touch a screen 1x or 2x (depending on whether the sound is already activated, see 6) to view that camera full-screen



6 TIPS AND WARNINGS

6.1 GENERAL:

- Thoroughly read the user's manual and follow all indications.
- Never place the baby unit or parent unit in wet or humid room or environment.
- Ensure adequate heat dissipation; never cover the parent unit, the baby unit and/or the power adapter(s) and never place them directly next to a heat source.
- Only use the supplied adapter(s); connecting a different type of adapter will damage the electronics.
- Make sure the adapter cables are free of any damage and ensure nobody can trip or fall because of these cables.
- Never dismantle the parent unit, the baby unit and/or the power adapter(s); only qualified personnel is authorized to do so.
- Never rotate the camera by hand; this might damage the engine. Only move the camera using the control panel on the parent unit.

6.2 INSTALLATION:

- Only connect or disconnect the power adapter to/from the baby unit or parent unit when the power adapter is removed from the wall socket.
- Never install the DVM-750 during thunder storms.
- Never touch any non-isolated adapter cables, unless the adapters are removed from the wall socket.
- Make sure that there's sufficient cable length behind the baby unit for the baby unit to be able to move freely.

6.3 RECEPTION INDICATOR/OUT-OF-RANGE NOTIFICATION:

- At the top and in the middle of the display the strength is indicated of the signal transmitted by the baby unit:
4 bars: excellent reception
3 bars: good reception
2 bars: average reception
1 bar: weak reception
- Regardless of the signal strength, the video and audio are reproduced at the same quality.
- As soon as the parent unit loses the signal from the baby unit (out of range or baby unit is switched off), the warning 'Link lost, trying to reconnect...' will appear. If the connection is not re-established within 30 seconds, the warning "Unable to connect, ensure the monitor is turned on and within range" will appear.
- The display will switch back on as soon as the parent unit is receiving the signal again from the baby unit.







6.4 DELAY IN IMAGES AND SOUND:

- The baby unit transmits the images and sounds to the parent unit in small digital blocks. The parent unit converts these signals into recognizable images and a clear sound. This is why there's a small delay in between the movement and sounds of the baby and what can be seen/heard via the parent unit.
- Also the sound and images on the parent unit are not exactly synchronised.

6.5 POWER SUPPLY:

- Baby unit:
The baby unit is powered only by the power adaptor and is not provided with an internal battery for mobile use.
- Parent unit:
The parent unit is powered by a rechargeable 3.7V Lithium-Polymer battery which can power the parent unit for 6 to 7 hours.

In the upper right part of the display the battery status is indicator:

-  battery full (battery colour is green)
-  battery 3/4 full (battery colour is green)
-  battery 1/2 full (battery colour is yellow)
-  battery 1/4 full (battery colour is red)
-  battery nearly empty (battery outline flashes in red) while alert tones are emitted; the parent unit will switch off after approx. 30 minutes. Please immediately connect the adaptor
-  battery is being charged

It takes approx. 6 hours to recharge an empty battery. Charging is faster when the parent unit is switched off.

6.6 INTERFERENCE-FREE:

- This baby display monitor is digitally coded. This means you will never receive signals from other devices, nor can the signal from your baby unit(s) be received by e.g. your neighbors.
- In case the baby unit(s) or parent unit is placed in or in the close vicinity of electromagnetic fields, the signal (images or sound) can be slightly affected. If this happens, try a different location for the baby unit(s) or parent unit or move, if possible, the source of the interference.

6.7 RANGE:

- The baby display monitor has a range of up to 300 meters in an open field and up to 50 meters indoors; this range depends on local circumstances. When the units get out of range from each other, the image will first 'freeze' for several seconds (no motion) followed by the 'Lost Link' notification (see also paragraph 6.3) while the unit emits alert tones.

6.8 EAVESDROPPING/WIRETAPPING:

- Eavesdropping/wiretapping of the signals from this baby video monitor is nearly impossible. Not only must one be within range of the baby video monitor, one also needs some very costly equipment.

6.9 MAINTENANCE:

- Only clean the baby monitor with a moist cloth; never use chemical cleaners. Before any cleaning, you must disconnect the adapters.

6.10 ENVIRONMENT AND DISCARDING:

- The packaging of this baby video monitor can be discarded as waste paper. However, we advise you to save this packaging so you can adequately protect the devices for transportation.
- Faulty or exhausted batteries or battery packs should be taken to your local depot for small chemical waste or to dedicated battery collection points. Never dispose of batteries or battery packs as normal household waste.
- In case the baby video monitor is being replaced, please return it to your supplier; they will guarantee environment-friendly processing.



6.11 IN CASE OF NO IMAGE, NO SOUND:

- are the parent unit and baby unit switched off? (battery charged, battery full?)
- is the parent unit within range of the baby unit?
- is the baby unit switched off because no sound is being detected? (VOX)
- is the volume at the parent unit set to 0 (off)?
- If the above is all in order, remove the adapters from the wall sockets, take the rechargeable battery out of the parent unit, wait at least one minute and then reconnect everything. Now, switch the parent unit and baby unit back on.
- If you still receive no images or sound, please contact the customer service of Alecto via the phone number 073 6411 355 (Netherlands), 03 238 5666 (Belgium), 0180 503 0085 (Germany) or via internet www.alecto.nl

7 DECLARATION OF CONFORMITY

The Alecto DVM-750 meets all essential requirements and other provisions as described in the European Directive 1999/5/EC.

The declaration of conformity is available on the website www.alecto.nl

Use of this equipment is allowed in all countries of the EU. In France, Italy, Russia and Ukraine, only indoor use is allowed.

8 SPECIFICATIONS

Range:	up to 50 meters indoors up to 300 meters outdoors
Parent unit power:	3.7V Lithium Polymer battery(incl.) model 093864 3.7V, 2500mAh. 5VDC 1 A power adapter (incl.), model: YNQX09T050100VL
Baby unit power:	5VDC 1 A power adapter (incl.), model: YNQX09T050100VL.
Frequency:	2.4GHz, digital frequency hopping (FHSS) 19 channels, auto selection
Display:	3.5" TFT LCD display, 480x320 pixels
Tolerance temperature display	+/- 1°C
Recharging time parent unit battery:	~ 6 hours *
Life-span parent unit battery:	6~7 hours *

**: the times mentioned above are references only and depend on the usage, condition and quality of the batteries.*

9 WARRANTY

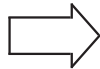
For the Alecto DVM-750 you have a warranty of 24 months from the date of purchase. During this period, we guarantee the free repair of defects caused by material and workmanship errors. All this subjected to the final assessment of the importer.

HOW TO HANDLE: If you notice any defect, first refer to the user's manual. If the manual provides no definite answer, please contact the supplier of this baby video monitor or contact customer service of Alecto via the Internet www.alecto.nl

THE WARRANTY BECOMES NULL AND VOID: in case of improper use, incorrect connections, leaking and/or incorrectly installed batteries, use of unoriginal parts or accessories, negligence and in case of defects caused by moisture, fire, flooding, lightning and natural disasters. In case of unauthorised modifications and/or repairs performed by third parties. In case of incorrect transportation of the device without adequate packaging and when the device is not accompanied by this warranty card and proof of purchase.

The warranty does not cover connecting cables, plugs and batteries. All further liability, especially concerning any consequential damages, is excluded.

Service



Help



WWW.ALECTO.NL
SERVICE@ALECTO.NL

Alecto[®]

NL 073 6411 355 (Lokaal tarief)

BE 03 238 5666 (Lokaal tarief)
(Tarif local)

DE 0180 503 0085 (Lokale Festnetzkosten)



Hesdo, Australiëlaan 1, 5232 BB,
's-Hertogenbosch, The Netherlands